

Castellano – Yauyos

A. *n_infl* -man.
A. *n_infl* -ta.
Abajo. *n.* Uray.
Abandonado [sitio]. *adj.* Chunya.
Abandonar. *v.* Saqi-.
Abdómen. *n.* Wiksa.
Abierto. *adj.* Kitrasa.
Ablandarse. *v.* Llampuya-.
Abonar. *v.* Iskachi-.
Abonar. *v.* Wanucha-.
Abonar. *v.* Wanu-.
Abono. *n.* Wanu.
Aborrecer. *v.* Triqni-.
Abortar. *v.* Shullu-.
Abrazar. *v.* Abrasa-.
Abrigar. *v.* Aylluku-.
Abrigarse con frazada. *v.refl.* Qataku-.
Abrir. *v.* Kitra-.
Abrir la boca grande. *v.t.* Ashara-.
Abuela. *n.* Abwilita.
Abuela. *n.* Mamacha.
Abuelo. *n.* Taytacha.
Aburrir. *v.* Aburri-.
Abusar. *v.* Allqucha-.
Acabar. *v.* Puchuka-.
Acariciar. *v.* Kuyapayku-.
Acariciar. *v.* Lapchapa-.
Acariciar. *v.* Wayllu-.
Acaso. *adv.* Akasu.
Acceder. *v.* Awni-.
Aceptar. *v.* Awni-.
Aceptar. *v.* Uya-.
Aceptar. *v.* Traski-.
Acequia. *n.* Sikya.
Acercarse. *v.mov.* Ashu-.
Acero. *n.* Asiru.
Achicarse. *v.* Qinti-.
Ácido. *adj.* Puchqu.
Aclararse. *v.* Qansa-.
Acompañado. *adv.* Kumpaňaw.
Acompañar. *v.* Kumpaňa-.
Aconsejar. *v.* Rimapa-.
Aconsejar. *v.* Sirmu-.
Acordarse. *v.* Yuya-.
Acostumbrar. *v.* Kustumbra-.
Acostumbrarse. *v.* Kustumbra-.
Acostumbrarse. *v.* Yachaku-.
Active. *adj.* Kusa.
Actuar en masa. *v.* Wayka-.
Acueducto. *n.* Sikya.

A cuenta de. -rayku.
Adelantarse. *v.* Nawpa-.
Adelgazar. *v.* Aqlaya-.
Adherir. *v.* Laqa-.
Adiestrar. *v.* Riqsichi-.
Adivinanza. *n.* Adivinansa.
Adivinar. *v.* Musya-.
Adobe. *n.* Adubi.
Adormecerse. *v.* Susunka-.
Adornar. *v.* Qillqa-.
Afanarse. *v.* Afana-.
Aflojar. *v.* Wayachi-.
Aflojo. *adj.* Waya.
Afrecho. *n.* Shipra.
Agacharse. *v.* Muyti-.
Agacharse. *v.* Kukuyku-.
Agacharse. *v.* Kukukatra-.
Agarrar. *v.* Hapi-.
Ágil. *adj.* Kusa.
Agitar un líquido. *v.* Aytri-.
Agradar. *v.* Kushichi-.
Agregar. *v.* Yapa-.
Agrio. *adj.* Puchqu.
Agua. *n.* Yaku.
Aguantar. *v.* Agwanta-.
Aguijonear. *v.* Watri-.
Águila. *n.* Atrqay.
Aguja. *n.* Aguha.
Aguja de arriero. *n.* Yawri.
Aguja de mulero. *n.* Awhariyru.
Agusanado. *adj.* Urusa.
Agusanado. *adj.* Uruyuq.
Ahogarse. *v.* Hiqipa-.
Ahora. *adv.* Kanan.
Ahorita. *n.* Kanallan.
Aid. *v.* Yanapa-.
Aire. *n.* Wayrasa.
Aire. *n.* Ayri.
Air out [clothes]. *v.* Chaksa-.
Ají. *n.* Uchu.
Ajo. *n.* Ahus.
Ala. *n.* Ala.
Ala. *n.* Rikra.
Alacrán. *n.* Wishkamakay.
Alambre. *n.* Alambri.
Albergar. *v.* Samachi-.
Alcachofa. *n.* Alkachufa.
Alcalde. *n.* Alkaldi.
Alcanzar. *v.* Alkansa-.
Alcanzar. *v.* Haywa-.
Alcanzar algo para arriba. *v.* Kama-.

Alcohol. *n.* Alkul.
Alegrar. *v.* Kushichi-.
Alegrarse. *v.* Kushiku-.
Alegre. *adj.* Kushi.
Alegría. *n.* Kushikuy.
Alejar. *v.* Qatipa-.
Alfalfa. *n.* Alfa.
Alforja. *n.* Kallu.
Alga. *n.* Unqina.
Algunas personas. *pron. & quant. adj.* Algunus.
Algunos. *pron. & quant. adj.* Algunus.
Algunos. *pron.* Wakin.
Alimentar. *v.* Mikuchi-.
Aliso. *n.* Alisu.
Aliso. *n.* Lambras.
Alistar. *v.* Lista-.
Allá. *dem. pron. & adj. & det.* Chay.
Allá. *dem. pron., adj. & det.* Wak.
Allí. *dem. pron. & adj. & det.* Chay.
Allí. *dem. pron., adj. & det.* Wak.
Alma. *n.* Alma.
Almacén. *n.* Trurana wasi.
Al menos. *adv.* Alminus.
Almohada. *n.* Sanway.
Alpaca. *n.* Alpaka.
Alpaca. *n.* Paqu.
Alquilar. *v.* Arrinda-.
Alrededor. *n.* Muyuriq.
Alto. *n. & adj.* Altu.
Alumbrar. *v.* Achki-.
Alumno. *n.* Alumnu.
Alverja. *n.* Albirha.
Alzar. *v.* Marqa-.
Amamantar. *v.* Ñuñu-.
Amanecer. *v.* Manisi-.
Amanecer. *v.* Puntrawya-.
Amanecer. *v.* Qansa-.
Amanecer. *v.* Rumpa-.
Amante. *n.* Wayna.
Amar. *v.* Kuya-.
Amargar. *v.* Haya-.
Amargo [papa, habiendo vuelto verde en el suelo]. *adj.* Aqsa.
Amarillo. *adj.* Qarwa.
Amarillo. *n.* Qillu.
Amarrar. *v.* Wata-.
Amarse. *v.recip.* Kuyanaku-.
Ambicioso. *adj.* Inbidiyusu.
Ambos. *quant. adj. & pron.* Ishkaynin.
A menudo. *adv.* Minudu.
Amigo. *n.* Amigu.
Amonistar. *v.* Kuna-.
Amontonar. *v.* Qutu-.
Amputado. *adj.* Kutu.
Amputar. *v.* Kutu-.
Analfabeto. *n.* Analfabitu.

Ancho. *adj.* Anchu.
Anciana. *n.* Mamaku.
Anciana. *n.* Abwilita.
Anciana. *n.* Paya.
Anciano. *n.* Taytaku.
Andar. *v.* Puri-.
Andarivel. *n.* Uruya.
Andén. *n.* Pata.
Anfitrión. *n.* Alfiris.
Angosto. *adj.* Kitrki.
Angustiar. *v.* Kitrkichaku-.
Anidar. *v.* Qishacha-.
Anillo. *n.* Surtiha.
Animal. *n.* Animal.
Animal camélido, esp. Vicugna vicugna. *n.* Vikuña.
Animal joven. *n.* Malta.
Animal palmípeda de altura. *n.* Wachwa.
Animal que pierde su cría. *n.* Shakapi.
Ano. *n.* Uqiti.
Anoche. *n.* Chishikay.
Anoche. *v.* Tutayku-.
Anteayer. *n.* Qaninpa.
Anterior. *adj.* Qanin.
Anterior. *adv.* Qayna.
Anteriormente. *adv.* Unay.
Antes. *adv.* Antis.
Antiguamente. *adv.* Unay.
Anualmente. *adv.* Watan watan.
Anudar. *v.* Kipu-.
Añadir. *v.* Tinki-.
Añadir. *v.* Wina-.
Añadir combustible. *v.* Lawka-.
Añadir leña. *v.* Lawka-.
Año. *n.* Añu.
Año. *n.* Wata.
Apagarse. *v.* Wañu-.
Aparecer. *v.* Rikcha-.
Aparecer. *v.* Rikari-.
Apartar. *v.* Karuncha-.
Aparte. *adj. & adv.* Aparti.
Aparte. *adj.* Siparaw.
Apellido. *n.* Apillidu.
Apenar. *v.* Llakichi-.
Apenarse. *v.* Llakiku-.
Apestar. *v.* Ashnaku-.
Aplanar. *v.* Pampacha-.
Aplastar. *v.* Llapi-.
Aplastar. *v.* Ñiti-.
Aplaudir. *v.* Taqla-.
Aporcar. *v.* Hallma-.
Apoyar. *v.* Qimi-.
Apreciar el costo. *v.* Tasa-.
Aprender. *v.* Yatrapaku-.
Apresar. *v.* Prisucha-.
Apurarse. *v.* Apura-.

Apurí. *n.* Apurí.
Aquél. *dem. pron., adj. & det.* Wak.
Aquello. *dem. pron., adj. & det.* Wak.
Aquí. *dem. pron., adj. & det.* Kay.
Arado. *n.* Taklla.
Arado de pie. *n.* Traki taklla.
Arañar. *v.* Rachka-.
Árbol. *n.* Planta.
Árbol. *n.* Qiru.
Árbol, variedad. *n.* Sawsay.
Árbol, variedad. *n.* Chachas.
Árbol, variedad. *n.* Alisu.
Árbol budleyáceo. *n.* Kiswar.
Arbusto espinoso, variedad. *n.* Qaparara.
Arcilla. *n.* Mitu.
Arcilla. *n.* Llinka.
Arco iris. *n.* Turmaña.
Arco purgatorio. *n.* Chikipichay.
Arder. *v.* Rawra-.
Área con cerco. *n.* Sirkaw.
Arena. *n.* Aqu.
Arete. *n.* Sarsillu.
Arete. *n.* Ariti.
Arma. *n.* Arma.
Arpa. *n.* Arpa.
Arrancar las plantas. *v.* Rapchu-.
Arrastrar. *v.* Arrastra-.
Arrastrar. *v.* Aysa-.
Arrear. *v.* Qatikatra-.
Arrear. *v.mov.* Qati-.
Arreglar. *v.* Allichaku-.
Arreglar. *v.* Allicha-.
Arremangar. *v.* Qimpi-.
Arrendar. *v.* Arrinda-.
Arrepentirse. *v.* Wanaku-.
Arriba. *n.* Hanay.
Arriba. *n.* Witray.
Arrodillarse. *v.* Qunquri-.
Arrojar. *v.* Hita-.
Arroz. *n.* Arrus.
Arruga. *n.* Siqna.
Arrugar. *v.* Sipu-.
Arruinar. *v.* Arruwina-.
Articulación. *n.* Muqu.
Asar. *v.* Kanka-.
Ascender. *v.mov.* Witra-.
Asegurar. *n.* Sigura-.
Asentar. *v.* Tiyachi-.
Asfixiarse. *v.* Hiqipa-.
Así. *connect.* Chayna.
Así. *adv.* Hina.
Asiento. *n.* Tiyana.
Asistir en un parto. *v.* Wawachi-.
Áspero. *a.adj.* Qatrqa.
Aspirar por la boca. *v.* Haka-.
Astilla. *n.* Astilla.

Astilla. *n.* Killwi.
Astillarse. *v.* Waqcha-.
Asustar. *v.* Manchachi-.
Asustarse. *v.* Manchaku-.
Atacar en masa. *v.* Wayka-.
Atado que se lleva en la espalda. *n.* Qipi.
Atajar. *v.* Ataha-.
Atajar. *v.* Michi-.
Atajar. *v.* Harka-.
Atajar extremidades. *v.* Traqna-.
Ataúd. *n.* Kahun.
Ataúd. *n.* Kaha.
Atender. *v.* Atindi-.
Aterrizarse. *v.* Rata-.
Atizar [el fuego]. *v.* Ashupachi-.
Atorarse. *v.* Hiqipa-.
Atorarse. *v.* Tansha-.
Atrapar. *v.* Hapi-.
Atrás. *n.* Qipa.
Aullar. *v.* Awlla-.
Aumentar. *v.* Mira-.
Aumentar. *v.* Yapa-.
Aumento. *n.* Miray.
Auquénido salvaje. *n.* Wanaku.
Ausentarse. *v.mov.* Ripu-.
Autobus. *n.* Umnibus.
Autobus. *n.* Karru.
Autoridad. *n.* Awturidad.
Auxiliar. *v.* Yanapa-.
Avalancha. *n.* Lluqlla.
Avanzar. *v.mov.* Avansa-.
Avaro. *adj.* Mitra.
Ave. *n.* Pishqu.
A veces. *adv.* Ayvis.
Ave de pocos días. *n.* Mallwa.
Avergonzar. *v.* Pinqachi-.
Avinagrarse. *v.* Puchqu-.
Avisar. *v.* Willa-.
Awkichanca. *n.* Awkichanka.
Axila. *n.* Wallwachuku.
Ayuda mútua. *n.* Minka.
Ayudar. *v.* Ayuda-.
Ayudar. *v.* Yanapa-.
Ayudar mutuamente. *v.* Minka-.
Ayudar mutuamente. *v.* Ayni-.
Ayudar para recibir ayuda en el futuro. *v.* Saqaku-.
Ayudarse mutuamente. *v.recip.* Turnaku-.
Azúcar. *n.* Asukar.
Baba. *n.* Lawsa.
Babosa. *n.* Laqatuway.
Baboso. *n.* Babusu.
Bailar. *v.* Tushu-.
Baile, variedad. *n.* Qatrwa.
Bajar. *v.mov.* Baha-.
Balancear. *v.* Tapsipa-.

Balanza. *n.* Balansa.
Balde. *n.* Baldi.
Banco. *n.* Banku.
Bandido. *n.* Bandidu.
Bañar. *v.* Arma-.
Bañar. *v.* Maylla-.
Bañar. *v.* Baña-.
Bañarse. *v.refl.* Paqaku-.
Barba. *n.* Barba.
Barba. *n.* Shapra.
Barba de cabra. *n.* Shakapi.
Barbechar. *v.* Chakma-.
Barco. *n.* Barku.
Barranco. *n.* Qaqa.
Barrato. *adj.* Barratu.
Barrer. *v.* Picha-.
Barreta. *n.* Barita.
Barriga. *n.* Wiksa.
Barro. *n.* Mitu.
Bastante. *adj.* Allalli.
Bastante. *adj.* Wamaq.
Bastón. *n.* Lluqi.
Bastón. *n.* Tawna.
Bastón. *n.* Tukpa.
Basura. *n.* Qupa.
Batán. *n.* Maray.
Baúl. *n.* Bayul.
Bautizar. *v.* Ulluchi-.
Bautizar. *v.* Bawtisa-.
Bebé. *n.* Wawa.
Beber. *v.* Tuma-.
Beber. *v.* Upya-.
Berro. *n.* Birrus.
Besar. *v.* Mucha-.
Beso. *n.* Mucha.
Be the right size. *v.* Kama-.
Biberón. *n.* Bibirun.
Bien. *adv.* Allinta.
Bien. *adv.* Sumaqla.
Bifurcación. *n.* Pallqa.
Bifurcar. *v.* Pallqacha-.
Blanco. *adj.* Yuraq.
Blusa. *n.* Blusa.
Blusa con cuello adornado. *n.* Munilla.
Boca. *n.* Shimi.
Boca abajo. *adv.* Pakchanpa.
Boca abajo. *adv.* Uray sinqanpa.
Bocado. *n.* Amulli.
Bofetada. *n.* Laqya.
Boleto. *n.* Pasahi.
Bolsa. *n.* Bulsa.
Bolsa. *n.* Runku.
Bolsón para coca. *n.* Pishka.
Bonito. *adj.* Kuyayllapaq.
Bonito. *adj.* Sumaq.
Boñiga. *n.* Taqya.

Borbotar. *v.* Qullqullya-.
Borde. *n.* Pata.
Borracho. *adj.* Shinka.
Bosque. *n.* Buski.
Bosta. *n.* Karka.
Bosta de vaca. *n.* Karka.
Bostezar. *v.* Ashapaku-.
Botar. *v.* Hita-.
Botar. *v.* Qawachi-.
Botar [una persona o un animal, esp. animales del corral]. *v.* Qarqu-.
Botar en el suelo. *v.* Usuchi-.
Botella. *n.* Butilla.
Botija. *n.* Butiha.
Brasa. *n.* Llanlla.
Brasa. *n.* Shansha.
Bravo. *adj.* Piña.
Brazo. *n.* Maki.
Brillar. *v.* Chipli-.
Broche. *n.* Tikpi.
Broma. *n.* Bruma.
Brotar. *v.* Chilqi-.
Brotar. *v.* Chichiri-.
Brujería. *n.* Bruhiriya.
Brujo. *n.* Bruhu.
Brujo. *n.* Layqa.
Bruma. *n.* Puyu.
Buche. *n.* Ushku.
Bueno. *adj.* Allin.
Bueno. *adj.* Kusa.
Buenos días. *greeting* Buynus diyas.
Bulla. *n.* Bulla.
Bulto. *n.* Bultu.
Burla. *n.* Burla.
Burlarse. *v.* Burlaku-.
Burlarse [de alguien]. *v.* Asipa-.
Burro. *n.* Asnu.
Burro. *n.* Bistya.
Buscar. *v.* Ashi-.
Buscar. *v.* Maska-.
Buso. *n.* Busu.
Caballar. *v.* Sillaku-.
Caballo. *n.* Bistya.
Cabecera. *n.* Sanway.
Cabello. *n.* Aqcha.
Cabello [de mujer]. *n.* Chukcha.
Caber. *v.* Kama-.
Cabeza. *n.* Kabisa.
Cabeza. *n.* Uma.
Cabra. *n.* Kabra.
Cabrito. *n.* Kabritu.
Cacho. *n.* Waqra.
Cachorro. *n.* Pichi.
Cada. *pron. & quant. adj.* Kada.
Cada. *quant. adj.* Sapa.
Cadáver. *n.* Aya.

Cadena. *n.* Kadina.
Caerse. *v.* Hitaka-.
Caerse. *v.* Urma-.
Caerse para atrás. *v.* Anchaka-.
Caja. *n.* Kaha.
Cajón. *n.* Kahun.
Cal. *n.* Isku.
Calabaza, variedad. *n.* Habinka.
Calamina. *n.* Kalamina.
Calash. *n.* Qalash.
Calavera. *n.* Kalabira.
Calcular. *v.* Tanya-.
Calentar. *v.* Qunichi-.
Cálido. *adj.* Quni.
Caliente. *adj.* Quni.
Callado. *adj.* Upalla.
Callar. *v.* Upaya-.
Calle. *n.* Kalli.
Calor. *n.* Rupay.
Calvo. *adj.* Qala piqa.
Calzado. *n.* Shukuy.
Cama. *n.* Kama.
Cama. *n.* Puñuna.
Cama de palos. *n.* Kawitu.
Cambiar. *v.* Kambiya-.
Cambiarse la ropa. *v.* Pachaku-.
Caminar. *v.* Itri-.
Caminar a la manera de un borracho. *v.mov.* Tamla-.
Caminar apoyándose en algo (como un bebé). *v.* Lluqa-.
Camino. *n.* Kaminu.
Camino de herradura. *n.* Iradura.
Campion. *n.* Campion.
Cana. *n.* Suqu.
Canasta de paja para queso. *n.* Chipa.
Canción, variedad. *n.* Harawi.
Candado. *n.* Kandaw.
Candela. *n.* Nina.
Candelaria. *n.* Kandilarya.
Canela. *n.* Kanila.
Cansado. *adj.* Pishipasa.
Cansarse. *v.* Pishipa-.
Cantar. *v.* Taki-.
Cántaro de barro. *n.* Puyñu.
Cantor. *n.* Takiq.
Caña de azúcar. *n.* Wiru.
Cañete. *n.* Cañete.
Capilla. *n.* Kapilla.
Capsicum pubescens. *n.* Rukutu.
Cara. *n.* Kara.
Cara. *n.* Uya.
Caracol. *n.* Qishu.
Carácter. *n.* Hiniyu.
Carajo. *n.* Karahu.
Caray. *interj.* Karay.
Carcaria. *n.* Qarqarya.
Cárcel. *n.* Kalabusu.
Cargar. *v.* Karga-.
Cargar con la falda. *v.* Uchku-.
Cargar debajo de los brazos. *v.* Uqllacha-.
Cargar debajo de los brazos. *v.* Wallwa-.
Cargar en la espalda. *v.* Qipi-.
Cargar en los hombros. *v.* Umbruku-.
Cargar entre varias personas. *v.* Wantu-.
Cargar sobre un hombro. *v.* Shawa-.
Cariñar. *v.* Kuyapayku-.
Carne. *n.* Aycha.
Carne, queso, o huevo. *n.* Takun.
Carnero. *n.* Karniru.
Carne seca. *n.* Charki.
Carrizo. *n.* Karisu.
Carro. *n.* Karru.
Carta. *n.* Karta.
Cartílago. *n.* Qapuchu.
Cartílago de la nariz. *n.* Shanqa.
Casa. *n.* Wasi.
Casaca. *n.* Chaliku.
Casa derrumbado. *n.* Laqay.
Casarse. *v.* Kasa-.
Cascada. *n.* Paqcha.
Cáscara. *n.* Qara.
Caserón. *n.* Laqay.
Casi. *adv.* Kasi.
Casi. *adv.* Yaqa.
Castigar. *v.* Latiga-.
Castigo. *n.* Kastigu.
Castrar. *v.* Kapa-.
Catarata. *n.* Paqcha.
Categoría. *n.* Rikuq.
Cazar. *v.* Hapi-.
Cebada. *n.* Sibada.
Cebada. *n.* Sibada.
Cecina. *n.* Charki.
Ceder. *v.* Uya-.
Celebración. *n.* Fiysta.
Cementerio. *n.* Simintiryu.
Cementerio. *n.* Pantiyun.
Ceniza. *n.* Utrpa.
Ceniza [para mascar coca]. *n.* Llipta.
Centro. *n.* Trawpi.
Cerca. *n.* Sirka.
Cerca. *n.* Yata.
Cerco de palos y espinas. *n.* Qintrá.
Cerco de piedra. *n.* Pirqa.
Cerdo. *n.* Kuchi.
Cereal tostado. *n.* Kamcha.
Ceremonia del primer corte de cabello. *n.* Uma rutuy.
Cernir. *v.* Shuyshu-.
Cerrar. *v.* Witrqá-.
Cerrar con llave. *v.* Llabi-.

Cerrar los ojos. *v.* Chipu-.
Cerro. *n.* Urqu.
Cerveza. *n.* Sirbisa.
Chacchar. *v.* Chakcha-.
Chacra. *n.* Trakra.
Chakchar [coca]. *v.* Aku-.
Chaleco. *n.* Chaliku.
Chaleco. *n.* Saku.
Chamba. *n.* Chamba.
Chamis. *n.* Chamis.
Chancaca. *n.* Chankaka.
Chancar. *v.* Taka-.
Chancho. *n.* Kuchi.
Chica. *n.* Pashña.
Chica. *n.* Shipash.
Chicha. *n.* Aswa.
Chicha. *n.* Chicha.
Chico. *adj.* Uchuklla.
Chicote. *n.* Chikuti.
Chismear. *v.* Kwintupaku-.
Chiste. *n.* Burla.
Chivillo. *n.* Chiwillu.
Chocar. *v.* Chuka-.
Choclo. *n.* Chuqllu.
Chompa. *n.* Chumpa.
Choque. *n.* Chuqalla.
Choque de clima. *n.* Chukidiklima.
Choza. *n.* Chuklla.
Choza. *n.* Chusa.
Chueco. *adj.* Winqu.
Chueco. *adj.* Wiksu.
Chununa. *n.* Chununa.
Chupar. *v.* Shuqu-.
Cicatriz. *n.* Sila.
Ciego. *adj.* Ñawsa.
Cielo. *n.* Siylu.
Cien. *num.* Patrak.
Cierto. *n.* Siyrtu.
Cigarro. *n.* Sigaru.
Cilantro. *n.* Kulantru.
Cinco. *num.* Pichqa.
Cintura. *n.* Wiqaw.
Circular. *v.* Muyuchi-.
Claro. *n.* Claro.
Claro. *adj.* Klaru.
Clase. *n.* Niraq.
Clase. *n.* Rikuq.
Clavel. *n.* Klavil.
Co-. *-masi.*
Coagularse. *v.* Tika-.
Cobrar. *v.* Kubra-.
Coca. *n.* Kuka.
Coca chacchada. *n.* Hachu.
Cocina. *n.* Tullpa.
Cocinar. *v.* Yanu-.
Cocinar en horno de piedras caldeadas. *v.*

Watyaku-.
Cocinar hirviendo. *v.* Pushpu-.
Cocinarse. *v.i.* Traya-.
Codicioso. *adj.* Mitra.
Codo. *n.* Kutrush.
Coger. *v.* Apta-.
Cojear. *v.* Wishtu-.
Cojear. *v.* Wiqru-.
Cojo. *adj.* Wishtu.
Col. *n.* Kulish.
Cola. *n.* Trupa.
Cola de caballo. *n.* Kula di kaballu.
Cola de caballo. *n.* Shanka.
Colar. *v.* Chuma-.
Colar. *v.* Shuyshu-.
Colección de piedras. *n.* Ranra.
Colegio. *n.* Kulihiyu.
Cólera. *n.* Rabiya.
Colesterol. *n.* Kulistirul.
Colgar. *v.* Warku-.
Collar. *n.* Piñi.
Colocar. *v.* Trura-.
Colocar. *v.* Tiyachi-.
Colocar en el cuello. *v.* Wallqa-.
Colocar flores. *v.* Waytachi-.
Colocar piedras para construir andenes. *v.* Patacha-.
Colocar un recipiente. *v.* Kama-.
Color. *n.* Rikchaq.
Colorado. *adj.* Pintaw.
Colorado. *adj.* Puka.
Color chocolate. *adj.* Qarwa.
Color cobre. *n.* Anta.
Color plomo. *adj.* Uqi.
Color teja. *adj.* Qarwa.
Columna. *n.* Washa urqu.
Columpiar. *v.* Walluncha-.
Comadre. *n.* Kumadri.
Comenzar. *v.* Qallari-.
Comer. *v.* Miku-.
Comer ruidosa y apresuradamente. *v.* Lapla-.
Comezón. *n.* Siqsiy.
Comida. *n.* Mikuy.
Comida. *n.* Mikuna.
Comido por pájaros [papa u otro tubérculo]. *adj.* Shuqli.
Comino. *n.* Kuminus.
Como. *n. infl.* -hina.
Cómo. *inter-indef., & rel. pron.* Imayna.
Como siempre. *adj. & adv.* Normal.
Compadecer. *v.* Llakipaya-.
Compadre. *n.* Kumpadri.
Compañero. *n.* Kumpañiru.
Compartir. *v.* Kumbida-.
Completamente. *adv.* Pasaypaq.
Completamente. *adv.* Paqwash.

Completamente. *adj. & adv.* Puraminti.
Completar en dos. *v.* Ishkaycha-.
Comprar. *v.* Ranti-.
Con. *n_infl* -wan.
Cóncavo. *adj.* Pukru.
Concluir. *v.* Puchuka-.
Condenado. *n.* Kundinaw.
Cóndor. *n.* Kundur.
Confeccionar. *v.* Ruwa-.
Conforme. *adj.* Qashqa.
Confundir. *v.* Pantachi-.
Congelar. *v.* Qasa-.
Congregarse. *v.recip.* Huñunaku-.
Conjunto de corazón, hígado, riñón y pulmón. *n.* Shunqu.
Conjunto de estancia corral y chosa. *n.* Kantra.
Conocer. *v.* Riqsi-.
Conocer. *v.* Yatra-.
Con sed. *adj.* Yakunasa.
Consejo municipal. *n.* Kunsihu.
Constatar. *v.* Kunstata-.
Construir. *v.* Ruwa-.
Contaminar. *v.* Sala-.
Contar. *v.* Tantya-.
Contar. *v.* Willa-.
Contar. *v.* Yupa-.
Contento. *adj.* Kuntintu.
Contestar. *v.* Kuntista-.
Continuamente. *adv.* Pirinin.
Contraparte. *n.* Niraq.
Contraterrorista. *n.* Sinchi.
Convenir. *v.recip.* Kidanaku-.
Conversar. *v.* Parla-.
Conversar. *v.recip.* Rimanaku-.
Convocar. *v.* Qayachi-.
Cooperar. *v.* Ayni-.
Copa. *n.* Kupa.
Copular. *v.* Shakwa-.
Coquetear. *v.* Wintipa-.
Corazón. *n.* Puywan.
Corazón. *n.* Shunqu.
Corbata. *n.* Kurbata.
Cordel. *n.* Watu.
Cordero. *n.* Wakchu.
Cornear. *v.* Waqra-.
Corneta. *n.* Kurnita.
Coronta. *n.* Qurunta.
Corpus Christi. *n.* Kurpus.
Corral. *n.* Kantra.
Corral. *n.* Kural.
Correcto. *adj.* Kurriktu.
Correr. *v.* Kurri-.
Correr aire. *v.* Wayraku-.
Cortar. *v.* Kuchu-.
Cortar. *v.* Kutu-.
Cortar. *v.* Rutu-.

Cortar el cuello. *v.* Muqu-.
Cortar papas para la siembra. *v.* Ikicha-.
Corto. *adj.* Kutu.
Cosas. *n.* Kusas.
Cosecha. *n.* Kusicha-.
Cosechar. *v.* Alla-.
Cosechar. *v.* Palla-.
Coser. *v.* Sira-.
Coser. *v.* Ua-.
Cosquillear. *v.* Chikucha-.
Costa. *n.* Kusta.
Costado. *n.* Qichqa.
Costado. *n.* Waqta.
Costal. *n.* Kustal.
Costar. *v.* Kwista-.
Costillas. *n.* Waqta.
Costra. *n.* Kustra.
Costumbre. *n.* Kustumbri.
Cotidiano. *n.* Sapa puntraw.
Coyuntura. *n.* Muqu.
Creecer. *v.* Runaya-.
Creecer. *v.* Wiña-.
Creer. *v.* Kriyi-.
Crepúsculo. *n.* Antaqay.
Cresta de ave. *n.* Kakara.
Cría. *n.* Wakchu.
Cria de animal de pocos días. *n.* Mallwa.
Cría de vaca. *n.* Uña.
Criar. *v.* Uywa-.
Crin. *n.* Aqcha.
Cristalino. *adj.* Chuya.
Croché. *n.* Guruchi.
Crucificar. *v.* Chakata-.
Crudo. *adj.* Trawa.
Cruz. *n.* Mallki.
Cruz. *n.* Krus.
Cruzado. *adj.* Krusaw.
Cruzar. *v.* Krusa-.
Cuajar. *v.* Kwahu-.
Cual. *inter.-indef.* Mayqin.
Cualquiera. *pron.* Kwalkiyra.
Cualquier cosa. *indef.* Imapis.
Cuando. *inter.-indef.* Imay.
Cuando quiera. *indef.* Imaypis.
Cuánto. *inter.-indef.* Ayka.
Cuántos. *inter.-indef.* Ayka.
Cuartearse [la piel]. *v.* Paspas-.
Cuatro. *num.* Tawa.
Cubrir. *v.* Qata-.
Cubrir con tierra. *v.* Pampa-.
Cucharón. *n.* Wishlla.
Cuchillo. *n.* Kuchillu.
Cuello. *n.* Kunka.
Cuello adornado de blusa. *n.* Sulapa.
Cuento. *n.* Nutisya.
Cuento. *n.* Kwintu.

Cuerno. *n.* Waqra.
Cuero. *n.* Qara.
Cuerpo. *n.* Kwirpu.
Cuesta arriba. *n.* Hanay.
Cueva. *n.* Chiku.
Cueva. *n.* Matray.
Cueva. *n.* Utrku.
Cuidar. *v.* Kwida-.
Cuidar. *v.* Qawa-.
Culantro. *n.* Kulantru.
Culebra. *n.* Kulibra.
Culén. *n.* Wallwa.
Culpa. *n.* Hucha.
Cultivar. *v.* Hallma-.
Cumbre. *n.* Punta.
Cumpleaños. *n.* Kumpliyañu.
Cumplir. *v.* Kumpli-.
Cunyari. *n.* Cunyari.
Cura. *n.* Kura.
Cura. *n.* Yayay.
Curandero. *n.* Hampikuq.
Curar. *v.* Hampi-.
Curar. *v.* Sana-.
Cuy. *n.* Shakash.
Daño hecho al feto de una mujer por exposición a un cadáver. *n.* Qayqa.
Daño hecho por malos espíritus. *n.* Qayqa.
Dar. *v.* Qu-.
Dar alojamiento. *v.* Qurpacha-.
Dar bofetadas. *v.* Laqya-.
Dar bofetadas. *v.* Lapu-.
Dar comezón. *v.* Siqsi-.
Dar consejos. *v.* Kuna-.
Dar cosquillas. *v.* Chikucha-.
Dar de comer a cucharadas. *v.* Hillpu-.
Dar de comer de pico a pico. *v.* Unka-.
Dar hambre. *v.* Mikunaya-.
Dar la espalda. *v.* Qipacha-.
Dar la espalda. *v.* Washancha-.
Dar látigo. *v.* Latiga-.
Dar luz. *v.* Watra-.
Dar luz. *v.* Wawa-.
Dar miedo. *v.* Manchachi-.
Dar pasos. *v.* Itri-.
Dar un animal. *v.* Shuñayku-.
Dar vuelta. *v.* Muyu-.
De. *n_infl* -pa.
De. *n_infl* -paq.
De baja calidad. *adj.* Chusu.
Deber. *v.* Dibi-.
Deber. *n.* Ruwana.
Débil. *adj.* Mana kallpayuq.
Débil. *adj.* Wañuli.
De boca chueca. *adj.* Qaqchu.
Decir. *v.* Ni-.
De colores mixtos. *adj.* Chiqchi.

De cualquier manera. *indef. pron.* Imaynapis.
Dedo. *n.* Riru.
De dos colores. *adj.* Chiqchi.
De dos o tres colores. *adj.* Allqa.
De edad. *n. & adj.* Yasqa.
De ese modo. *connect.* Chayna.
Defecar. *v.* Aka-.
Defecar. *v.* Wanu-.
Defender. *v.* Amacha-.
Degenerarse. *v.* Chusku-.
Degollar. *v.* Naka-.
Dejar. *v.* Hita-.
Dejar de llover. *v.* Usya-.
Dejar de producir. *v.* Tani-.
Delgado. *adj.* Aqla.
Delgado [objetos alargados o cilíndricos]. *adj.* Llañu.
Delgado [objetos planos]. *adj.* Llapsa.
Delicioso. *adj.* Mishki.
Delirar. *v.* Muspa-.
Demasiado. *adj.* Dimas.
Demasiado. *adj. & i.adv.* Dimasiyadu.
Demasiado. *adv.* Ancha.
Demasiado. *adj. & adv.* Puraminti.
Demasiado grande. *adj.* Waya.
Demonio. *n.* Dimunyu.
Demonio. *n.* Awqa.
Demorar. *v.* Dimura-.
Demorar. *v.* Sasa-.
Demorarse. *v.* Dimura-.
De múltiples colores. *adj.* Allqa.
De ninguna manera. *neg. indef.* Mana imaynapis.
Dentro. *n.* Uku.
Depósito. *n.* Trurana wasi.
Depósito de cebada. *n.* Pirwa.
Derecha. *n.* Alliq.
Derecho. *adj.* Dirichu.
De repente. *adv.* Diripinti.
Derramar. *v.* Wichi-.
Derramar. *v.* Hitra-.
Derramar poco en poco. *v.* Maqchi-.
Derretir. *v.* Chulluchi-.
Derretir. *v.* Yakuyachi-.
Derretirse. *v.* Chullu-.
Derretirse. *v.* Yakuya-.
Derritirse. *v.* Tiqti-.
Derrumbar. *v.* Tunichi-.
Derrumbarse. *v.* Tuni-.
Derrumbe. *n.* Lluqlla.
Desabrido. *adj.* Qamya.
Desanudar. *v.* Paski-.
Desaparecer. *v.* Chinka-.
Desatar. *v.* Paski-.
Desatarse. *v.intr.* Llupti-.
Desayunar. *v.* Mayshu-.
Desayuno. *n.* Mayshu.

Desbordarse y apagar las ascuas. *v.* Tashnu-.
Descalzo. *adj.* Qala traki.
Descampar. *v.i. & impers.* Chuya-.
Descampar. *v.* Usya-.
Descansar. *v.* Sama-.
Descanso. *n.* Samay.
Descongelarse. *v.* Chullu-.
Descuidar. *v.* Diskwida-.
Desechar. *v.* Wishchu-.
De segunda mano. *adj.* Murqu.
Desenredar. *v.* Paski-.
Desenterrar. *v.* Alla-.
Desgastarse. *v.* Mawka-.
Desgracia. *n.* Llaki.
Desgraciado. *n.* Bandidu.
Desgranar. *v.* Ishku-.
Deshacerse. *v.* Pilpa-.
Deshecho. *adj.* Qishta.
Deslizar. *v.* Sutru-.
Deslizarse. *v.* Lluchka-.
Desmenuzado. *adj.* Ñutu.
Desmenuzar. *v.* Ñutu-.
Desmenuzar terrones. *v.* Rapa-.
Desmoronarse. *v.* Tuni-.
Desnudar. *v.* Qalatu-.
Desnudo. *adj.* Qala.
Desordenado. *adj.* Qishta.
Despachar. *v.* Dispacha-.
Despacio. *adv.* Allipaq.
Desparramar. *v.* Qawchi-.
Despedir. *v.* Dispidi-.
Despejado. *adj.* Chuya.
Despellejar. *v.* Llushti-.
Desperdiciar. *v.* Usuchi-.
Desperdiciarse. *v.* Usu-.
Despertar. *v.* Hatarichi-.
Despertar. *v.* Rikchari-.
Despertarse. *v.* Hatari-.
Despreciar. *v.* Hitapa-.
Despreciar. *v.* Wishchupaku-.
Después. *connect.* Hinaptin.
Después. *connect.* Hinashpa.
Despuntar una planta. *v.* Llaptri-.
Destetar. *v.* Anu-.
Destino. *n.* Salur.
Destrozar. *v.* Arruwina-.
Destruir. *v.* Paqwa-.
Desyerbar. *v.* Satrapa-.
Desyerbar. *v.* Quracha-.
Desyerbar. *v.* Satracha-.
Detenerse. *v.* Saya-.
Detrás. *n.* Qipa.
De vez en cuando. *adv.* Ayvisinkwandu.
Devolver. *v.* Kutichi-.
Devolver. *v.* Qawachi-.
Día. *n.* Puntraw.

Diablo. *n.* Diyablu.
Diarrea. *n.* Qitra.
Día siguiente. *n.* Qayantin.
Dibujar. *v.* Dibuha-.
Dibujo. *n.* Dibuhu.
Diente. *n.* Kiru.
Diez. *num* Trunka.
Diferente. *adj.* Difirinti.
Difícil. *adj.* Sasa.
Difícilmente. *adv.* Ñakayta.
Dinero. *n.* Qullqi.
Dirección horizontal. *n.* Kinray.
Dirección transversal. *n.* Kinray.
Directamente. *adv.* Diriktu.
Discutir. *v.* Liriya-.
Dislocar. *v.* Muqa-.
Dislocar. *v.* Achakya-.
Dislocar. *v.* Shillkicha-.
Disminuir. *v.* Ashllaya-.
Disminuir. *v.* Mirma-.
Disparar. *v.* Baliya-.
Disparar. *v.* Dispara-.
Distante. *adv.* Karu.
Distinto. *adj. & adv.* Distintu.
Distribuir. *v.* Aypu-.
Dividir en pedazos pequeños. *v.* Shipti-.
Divieso. *n.* Chupu.
Divorciarse. *v.recip.* Rakinaku-.
DNI. *n.* DNI.
Doblar. *v.* Pata-.
Docente. *n.* Yatrachiq.
Documento. *n.* Papil.
Documento de Identidad Nacional. *n.* DNI.
Doler. *v.* Nana-.
Dolor. *n.* Nanay.
Domesticar. *v.* Takyachi-.
Donde. *inter.-indef.* May.
Donde que sea. *indef. pron.* Maypis.
Dormilón. *n.* Puñuy siki.
Dormir. *v.* Puñu-.
Dormitar. *v.* Chiputi-.
Dormitar. *v.* Puñutiya-.
Dos. *num.* Ishkay.
Dry [skin]. *v.* Paspas-.
Dudar. *v.* Duda-.
Dueño. *n.* Dwiñu.
Dulce. *adj.* Mishki.
Dulce. *n.* Mishki.
Durar. *v.* Takya-.
Duro. *adj.* Kapka.
Duro. *adj.* Sasa.
Echar de menos. *v.* Illachi-.
Echar raíces. *v.* Sapichaku-.
Echarse. *v.* Waqtapa-.
Echarse de barriga. *v.* Pilata-.
Echarse en el suelo manos arriba. *v.* Ankalla-.

Educar. *v.* Iduka-.
Efigie. *n.* Biyhu.
Egoísta. *adj.* Mitra.
Él. *pron.* Pay.
Electricidad. *n.* Lus.
Elevación. *n.* Pata.
Ella. *pron.* Pay.
Ellas. *pron.* Paykuna.
Ellos. *pron.* Paykuna.
Embarazada [persona]. *adj.* Wiksayuq.
Embarazarse. *v.* Wiksaku-.
Embarrar. *v.* Mitucha-.
Emborracharse. *v.* Shinka-.
Embrujar. *v.* Layqa-.
Empapado. *adj.* Uqu.
Empedrar. *v.* Rumicha-.
Empeorarse. *v.* Hukmanya-.
Empezar. *v.* Qallari-.
Empezar a llover. *v.* Parakatra-.
Empinarse. *v.* Inkira-.
Empozar. *v.* Qutracha-.
Empujar. *v.* Tanqa-.
Empuñar. *v.* Apta-.
En. *n_infl* -pa.
En. *n_infl* -pi.
Enano. *n.* Akapa.
Enano. *n.* Putru.
Encanto. *n.* Inkantu.
Encaramarse. *v.* Lluqa-.
Encargar. *v.* Apachi-.
Encender. *v.* Ratachi-.
Encender. *v.* Sindi-.
Encima. *n.* Hanay.
Encima. *n.* Hawa.
Encogerse. *v.* Qinti-.
Encontrar. *v.* Tinku-.
Encontrar. *v.* Tari-.
Encontrarse (con). *v.* Tupa-.
Enderezar. *v.* Dirichaya-.
Endulzar. *v.* Mishkicha-.
Endurecerse. *v.* Rumiya-.
Energía. *n.* Kallpa.
Enfermar. *v.* Chuka-.
Enfermarse. *v.* Hukmanya-.
Enfermarse. *v.* Unqu-.
Enfermarse de mal aire. *v.* Wayra-.
Enfermedad. *n.* Chuqalla.
Enfermedad. *n.* Unquy.
Enfermedad de la piel transmitida por gusanos. *n.* Uta.
Enfermedad producida por exposición ante un cadáver. *n.* Aya uriwa.
Enfermedad que ataca las papas. *n.* Rantra.
Enfermizo. *adj.* Iqu.
Enfermo. *n.* Unquq.
En fila. *a.adv.* Qatinaylla.
Enflaquecer. *v.* Aqlaya-.
Enganchar. *v.* Warku-.
Engañar. *v.* Allqucha-.
Engañar. *v.* Ingaña-.
Engañar. *v.* Burlaku-.
Engordar. *v.* Wiraya-.
Engullir. *v.* Lapla-.
Enjaular. *v.* Hawla-.
Enloquecerse. *v.* Lukuya-.
En luto. *n.* Yana pachayuq.
Enmarañar. *v.* Arwi-.
Enojar. *v.* Piñachi-.
Enojar. *v.* Rabiyachi-.
Enojarse. *v.* Piñaku-.
Enorme. *adj.* Hatutraq.
Enredado. *adj.* Tampa.
Enredar. *v.* Arwi-.
Enrojecerse. *v.* Pukaya-.
Enrollar madeja. *v.* Kawa-.
Ensangrentarse. *v.refl.* Yawarchaku-.
Enseñar. *v.* Yatrachi-.
Ensombrecerse. *v.* Llantu-.
Ensombrecerse (cuando el sol o la luna baja). *v.* Allqay tiyayku-.
Ensuciar. *v.* Sala-.
Ensuciar. *v.* Qatracha-.
Entenada. *n.* Intanada.
Entender. *v.* Intindi-.
Entender. *v.* Yatra-.
Entero. *adj.* Intiru.
Entero. *quant. adj.* Tukuy.
Enterrar. *v.* Pampa-.
Enterrar las brasas bajo un tronco o la bosta y cenizas para que no se apaguen. *v.* Quilli-.
Entonces. *connect.* Chaypaq.
Entonces. *connect.* Hinaptin.
Entonces. *connect.* Hinashpa.
Entrada. *n.* Punku.
Entrar. *v.mov.* Yayku-.
Entre pierna. *n.* Tranka.
Entreverar. *v.* Taku-.
En vano. *adv.* Yanqa.
Envejecer [objetos]. *v.* Mawka-.
Envejecer [persona]. *v.* Yasqaya-.
Envejecerse [mujer]. *v.* Payaya-.
Envenenar. *v.* Binina-.
Enviar. *v.* Apachi-.
Enviar. *v.* Katra-.
Enviciarse. *v.* Waqlli-.
Envidioso. *adj.* Inbidiyusu.
Envoltura de maíz. *n.* Panqa.
Envolver. *v.* Ayllu-.
Envolver apretadamente. *v.* Wanku-.
Época. *n.* Pacha.
Equivocarse. *v.* Panta-.
Erizo. *n.* Añas.

Eructar. *v.* Kakya-.
Escalera. *n.* Iskalira.
Escampar. *v.* Usha-.
Escaparse. *v.* Ayqi-.
Escaparse. *v.recip.* Suwanaku-.
Escarbar [con una heramienta]. *v.* Aspi-.
Escarbar con lampa. *v.* Lampiya-.
Escarmenar. *v.* Sitri-.
Escarmenar. *v.* Tisha-.
Escarmentar. *v.* Tisha-.
Escoba. *n.* Pichana.
Escoger. *v.* Akra-.
Esconder. *v.* Paka-.
Escondarse. *v.* Pakaku-.
Escopeta. *n.* Arma.
Escribir. *v.* Iskribi-.
Escuchar. *v.* Uyari-.
Escuela. *n.* Iskwiila.
Escupir. *v.* Aqtu-.
Escupir. *v.* Tuqa-.
Ecurrir. *v.* Chuma-.
Ese. *dem. pron. & adj. & det.* Chay.
Ése. *dem. pron., adj. & det.* Wak.
Esférico. *adj.* Uyru.
Esforzarse. *v.* Afana-.
Esmeralda. *n.* Esmeralda.
Eso. *dem. pron. & adj. & det.* Chay.
Eso. *dem. pron., adj. & det.* Wak.
Esófago. *n.* Millputi.
Espalda. *n.* Washa.
Espalda, la parte de la región de la cintura. *n.* Wiqaw.
Espanta-pájaros. *n.* Lunalla.
Esparcir. *v.* Wichi-.
Esparcir. *v.* Qawchi-.
Esparcir para exponer al sol. *v.* Masa-.
Especial. *adj.* Ispisyal.
Esperar. *v.* Suya-.
Espeso. *adj.* Pipu.
Espiar. *v.* Waytiqa-.
Espina. *n.* Kichka.
Espina, variedad. *n.* Ankukichka.
Espina, variedad. *n.* Waqlash.
Espina, variedad. *n.* Chayara.
Espíritu. *n.* Alma.
Espíritu. *n.* Ispiritu.
Esposo. *n.* Qari.
Esposo. *n.* Qusa.
Esposo. *n.* Ispusu.
Espuma. *n.* Pusuqu.
Espumar. *v.* Pusuqu-.
Esputo. *n.* Tuqay.
Esqueleto. *n.* Hintil.
Esquilar. *v.* Rutu-.
Esquina. *n.* Iskina.
Estambre. *n.* Mirinu.

Estancia. *n.* Istansya.
Estanque. *n.* Istanki.
Estanque. *n.* Qutra.
Estar. *v.cop.* Ka-.
Estar abandonado. *v.* Chunya-.
Estar atacado por gusanos utu. *v.* Utu-.
Estar botado en el suelo. *v.* Usu-.
Estar con antojo. *v.* Munapa-.
Estar demasiado ácido. *v.* Atqi-.
Estar demasiado ágrío. *v.* Atqi-.
Estar demasiado salado. *v.* Atqi-.
Estar echado de largo. *v.* Antraraya-.
Estar en ayunas. *adj.* Mallaq.
Estar en celo. *v.* Qaracha-.
Estar encerrado. *v.* Witraqaraya-.
Estar enfermo. *v.* Unqu-.
Estar enrollado. *v.* Ruskaraya-.
Estar mudo. *v.* Uparaya-.
Estar oprimido. *v.* Kitrkichaku-.
Estar silencioso. *v.* Chunya-.
Estar tenue. *v.* Illaqa-.
Estar ubicado. *v.* Para-.
Este. *n.* Intipa yaykunan.
Este. *n.* Na.
Estéril. *adj.* Machura.
Estiércol. *n.* Taqya.
Estiércol. *n.* Wanu.
Estirar. *v.* Chuta-.
Esto. *dem. pron., adj. & det.* Kay.
Estómago. *n.* Wiksa.
Estornudar. *v.* Hachiwsa-.
Estrella. *n.* Lusiru.
Estrella. *n.* Quyllur.
Estrella de la mañana. *n.* Chaskay.
Estrujar. *v.* Qapi-.
Estudiante. *n.* Alumnu.
Estudiar. *v.* Istudya-.
Estúpido. *adj.* Lluta.
Eucalipto. *n.* Ukaliptu.
Evidente. *adj.* Klaru.
Examinar. *v.* Qawapayku-.
Excavar. *v.* Aspi-.
Excremento. *n.* Aka.
Exhibir. *v.* Qawachi-.
Expandirse. *v.* Mismi-.
Explicar. *v.* Willa-.
Explicar. *v.* Yatrachi-.
Exponer al sol. *v.* Suliya-.
Exprimir. *v.* Qapi-.
Expulsar. *v.* Qatipa-.
Expulsar [una persona o un animal]. *v.* Qarqu-.
Extinguirse. *v.* Wañu-.
Extraer. *v.* Surqu-.
Extrañar. *v.* Illachi-.
Extraviar. *v.* Chinkachi-.
Fácil. *adj.* Fasil.

Faja. *n.* Chumpi.
Falda. *n.* Pullira.
Falda. *n.* Wala.
Falda de cerro. *n.* Waqta.
Fallar. *v.* Falla-.
Fallecer. *v.* Wañu-.
Falta. *n.* Hucha.
Faltar. *v.* Faltaku-.
Familia. *n.* Ayllu.
Fantasma. *n.* Inkantu.
Fantasma. *n.* Qarqacha.
Fastidiar. *v.* Piñachi-.
Fatigarse. *v.* Pishipa-.
Fecha. *n.* Pacha.
Feliz. *adj.* Kuntintu.
Feliz. *adj.* Kushi.
Feo. *adj.* Fiyu.
Fermentar. *v.* Puchqu-.
Fiambre. *n.* Quqaw.
Fiebre. *n.* Shanyay.
Fiebre amarillo. *n.* Fiybri amarillu.
Fiesta. *n.* Fiysta.
Fiesta de cumpleaños. *n.* Kumpliyañu.
Fijar la vista. *v.* Qawapayku-.
Fila. *n.* Fila.
Finado. *adj.* Wañuq.
Fino. *adj.* Sumaq.
Firmar. *v.* Firma-.
Flaco. *adj.* Ranra.
Flaco. *adj.* Aqla.
Flagelar. *v.* Waqta-.
Flauta. *n.* Flawta.
Flauta, variedad. *n.* Pinkullu.
Flojo. *adj.* Qilla.
Flor. *n.* Sisa.
Flor. *n.* Wayta.
Flor, variedad. *n.* Chuqlluqupa.
Flor, variedad. *n.* Ullqush.
Flor de plátano. *n.* Ququma.
Florecer. *v.* Sisa-.
Florecer. *v.* Wayta-.
Florida. *n.* Florida.
Fogón. *n.* Tullpa.
Formar moretón. *v.* Birdiya-.
Forraje. *n.* Pastu.
Forzar. *v.* Kallpancha-.
Foto. *n.* Futu.
Fotografía. *n.* Futu.
Franela. *n.* Franila.
Frazada. *n.* Kama.
Frazada gruesa. *n.* Chusi.
Freír. *v.* Chishchi-.
Frente. *n.* Chimpa.
Frente. *n.* Paqtra.
Frío. *n. & adj.* Chiri.
Frío. *n.* Alalay.

Frontera. *n.* Pata.
Fruta. *n.* Mishki.
Fruta de cactus, variedad. *n.* Waraqu.
Fuego. *n.* Nina.
Fuera. *n.* Fwira.
Fuerte. *n.* Pudirniyuq.
Fuerte. *adj.* Wira.
Fuerza. *n.* Fwirsas.
Fuerza. *n.* Kallpa.
Fulano. *n.* Fulanu.
Fundir. *v.* Chulluchi-.
Funeral. *n.* Pampay.
Futuro. *n.* Salur.
Gabilán. *n.* Anka.
Gallina. *n.* Wallpa.
Gallo. *n.* Gallu.
Gallo con plumas cortas. *n.* Utulu.
Ganado. *n.* Ganaw.
Ganar. *v.* Gana-.
Gancho. *n.* Ganchu.
Gancho. *n.* Warku.
Garganta. *n.* Tunquri.
Gaseosa. *n.* Gasiyusa.
Gastado. *adj.* Latapa.
Gastar. *v.* Gasta-.
Gasto. *n.* Gastu.
Gato. *n.* Mishi.
Gato. *n.* Awqa.
Gato montés. *n.* Ushqu.
Gatusha. *n.* Ushqu.
Gente. *n.* Runa.
Geranio. *n.* Hiraniyu.
Germinar. *v.* Shinshi-.
Germinar. *v.* Wiñapaku-.
Girar. *v.* Muyu-.
Glándula biliar. *n.* Hayaqnin.
Golpear [con la mano]. *v.* Maqa-.
Golpear [con un palo u otro instrumento]. *v.* Waqta-.
Golpear con el puño. *v.* Taka-.
Golpe de puño. *n.* Taka.
Gordo. *adj.* Wira.
Gorra de lana con orejeras. *n.* Chullu.
Gorro. *n.* Ruqu.
Gota. *n.* Shutuy.
Gotear. *v.* Shutu-.
Grabar. *v.* Graba-.
Gracias. *interj.* Diospagarashunki.
Gracias. *interj.* Pay.
Granada. *n.* Granada.
Grande. *adj.* Hatun.
Granizar. *v.* Riti-.
Granizo. *n.* Chikchi.
Granizo. *n.* Runtu para.
Grasa. *n.* Wira.
Grasoso. *adj.* Wiswi.

Gratis. *adj.* Dibaldi.
Grenadilla silvestre. *n.* Purupuru.
Gringo. *n.* Gringu.
Gris. *adj.* Uqi.
Gritar. *v.* Qapari-.
Gritar. *v.* Qaya-.
Gritar repetidamente. *v.* Qaparkacha-.
Grueso. *adj.* Rakta.
Grupo. *n.* Grupu.
Gruta. *n.* Matray.
Guardar. *v.* Trura-.
Guardia. *n.* Gwardya.
Guiar [una persona o un animal]. *v.* Pusha-.
Guiñar. *v.* Chipupa-.
Guirnalda. *n.* Wallqa.
Gusano. *n.* Uru.
Gusano, variedad. *n.* Utu.
Gusano, variedad. *n.* Chuqta.
Gusano, variedad. *n.* Piki.
Gusano, variedad. *n.* Dansandiru.
Gusano, variedad. *n.* Utushkuru.
Gustar. *v.* Gusta-.
Habas. *n.* Abas.
Habilidad. *n.* Kallpa.
Habitar. *v.* Para-.
Habituarse. *v.* Yachaku-.
Habla. *n.* Rimay.
Habladuría. *n.* Rimay.
Hablar. *v.* Parla-.
Hablar. *v.* Rima-.
Hace poco. *adv.* Ñaqa.
Hacer. *v.* Imana-.
Hacer. *v.* Ruwa-.
Hacer acostumbrar. *v.* Takyachi-.
Hacer armazón de techo de paja. *v.* Chaqlla-.
Hacer caer al suelo. *v.* Qumpa-.
Hacer calor. *v.* Achachaku-.
Hacer caso. *v.* Kasu-.
Hacer comer. *v.* Mikuchi-.
Hacer el sonido de agua hirviendo. *v.* Luqluqluqya-.
Hacer el sonido de cosas metálicas que se chocan entre si. *v.* Chalaqchalanya-.
Hacer el sonido de cuy macho persiguiendo a un cuy hembra. *v.* Kuutuya-.
Hacer el sonido de hojas secas. *v.* Qasqasya-.
Hacer el sonido del corazón al latir. *v.* Punpunya-.
Hacer el sonido del cuy. *v.* Pakpakya-.
Hacer el sonido del estómago. *v.* Qullquqlya-.
Hacer el sonido del sapo. *v.* Kurrkurrya-.
Hacer el sonido del trueno. *v.* Qangra-.
Hacer el sonido de una gallina cuando pone huevo. *v.* Taraqya-.
Hacer el sonido de un animal que mama. *v.* Chuqchuqya-.
Hacer el sonido de una vaca. *v.* Qaparkacha-.

Hacer el sonido de una vaca. *v.* Iraniraniranya-.
Hacer el sonido de un chivo molestando a una cabra. *v.* Lapapapaya-.
Hacer enojar. *v.* Rabiyachi-.
Hacer frío [clima]. *v.* Chiriku-.
Hacer impar. *v.* Chullachi-.
Hacer llamar. *v.* Qayachi-.
Hacer llorar. *v.* Waqachi-.
Hacer mazamorra. *v.* Apiku-.
Hacer pachamanca. *v.* Watyaku-.
Hacer que una ofrenda no se reciba. *v.* Takpa-.
Hacer recordar. *v.* Yuyachi-.
Hacerse hombre. *v.* Qariya-.
Hacerse tarde. *v.* Tardiku-.
Hacer una pared. *v.* Pirqa-.
Hacer un nido. *v.* Qishacha-.
Hacer ver. *v.* Qawachi-.
Hacia. *n_infl* -man.
Hambre. *n.* Yarqay.
Harapiento. *adj.* Llapsa.
Harina de cereales tostados. *n.* Matrka.
Hartarse. *v.* Ami-.
Hasta. *prep.* Asta.
Hasta. *n_infl* -kama.
Hebilla. *n.* Ganchu.
Hechicero. *n.* Layqa.
Helar. *v.* Qasa-.
Hembra. *n.* Trina.
Herida. *n.* Irida.
Hermana. *n.* Ñaña.
Hermana [de un hombre]. *n.* Pani.
Hermano. *n.* Turi.
Hermano. *n.* Wawqi.
Hermano menor. *n.* Shullka.
Hermoso. *adj.* Sumaq.
Herramienta. *n.* Irramiynta.
Herranza. *n.* Irransa.
Hervir. *v.* Timpuchi-.
Hervir. *v.* Timpu-.
Hiel. *n.* Hayaqnin.
Hielo. *n.* Riti.
Hielo. *n.* Qasa.
Hierba. *n.* Qura.
Hierba aromática, variedad. *n.* Wakatay.
Hígado. *n.* Kipchan.
Hijo. *n.* Ihu.
Hijo. *n.* Churi.
Hijo. *n.* Wawa.
Hilar. *v.* Puchka-.
Hilar con dos dedos. *v.* Tinka-.
Hilo. *n.* Qaytu.
Hilo para trama. *n.* Mini.
Hincar. *v.* Ishti-.
Hincar. *v.* Tuksi-.
Hinchado. *adj.* Punkisa.
Hincharse. *v.* Punki-.

Hinchazón. *n.* Amuqllu.
Hipar. *v.* Hikchu-.
Hipo. *n.* Hikchu.
Hoja. *n.* Uha.
Hoja. *n.* Rapri.
Hoja. *n.* Yura.
Hoja de coca [entera, verde]. *n.* Kintu.
Hollín. *n.* Qitya.
Hombre. *n.* Qari.
Hombro. *n.* Rikra.
Honda. *n.* Waraka.
Hondear. *v.* Waraka-.
Hondo. *n.* Pukru.
Hondo. *adj.* Pukru.
Hora. *n.* Ura.
Horizontalmente. *adv.* Kinranpa.
Hormiga, variedad. *n.* Urunquy.
Hormiga, variedad. *n.* Añapiti.
Horroroso. *adj.* Manchana.
Hospedar. *v.* Qurpacha-.
Hospedar. *v.* Samachi-.
Hoy. *adv.* Kanan.
Hoz. *n.* Rutuna.
Hoz. *n.* Husi.
Huaca. *n.* Waka.
Huachua. *n.* Wachwa.
Huancavelica. *n.* Huancavelica.
Huancayo. *n.* Huancayo.
Huayno. *n.* Waynu.
Hueco. *n.* Utrku.
Huérfano. *n.* Wakcha.
Huerta. *n.* Wirta.
Hueso. *n.* Tullu.
Huevo. *n.* Runtu.
Huevo [colocado en el nido de una gallina para que ponga]. *n.* Llulla.
Huir. *v.* Ayqi-.
Humear. *v.* Hushta-.
Humita. *n.* Umita.
Humo. *n.* Hushta.
Huso. *n.* Puchka.
Idea. *n.* Idiya.
Iglesia. *n.* Iglisya.
Ignorar. *v.* Qipacha-.
Igual. *adj.* Igwal.
Igual. *adj.* Puran.
Iluminar. *v.* Achki-.
Imaginar. *v.* Imahina-.
Imitar. *v.* Yatrapaya-.
Impar. *adj.* Chulla.
Impedir. *v.* Michaku-.
Imperdible. *n.* Tikpi.
Imperdible. *n.* Prindidur.
Incendiar. *v.* Rupachi-.
Inclinar. *v.* Hitrqa-.
Incubar [un huevo]. *v.* Uqya-.

Inculpar. *v.* Huchacha-.
Indio. *n.* Siranu.
Infante. *n.* Unqa.
Infierno. *n.* Infiyrnu.
Inflamado. *adj.* Punkisa.
Inflamarse. *v.* Punki-.
Inglés. *n.* Inglis.
Inhumación. *n.* Pampay.
Injuriar. *v.* Allqucha-.
Inocente. *adj.* Mana huchayuy.
Inquietar. *v.* Inkiyta-.
Insípido. *adj.* Qamya.
Insistir. *v.* Hikuta-.
Instruir. *v.* Riqsichi-.
Instrumento de madera lisa o de hueso que se emplea para tejer. *n.* Kallwa.
Íntegro. *adj.* Qashqa.
Intercambiar. *v.* Kambiya-.
Intercambiar. *v.recip.* Qunaku-.
Interrumpir. *v.* Takpa-.
Interrumpir. *v.* Harka-.
Intestino. *n.* Chunchuli.
Introducir. *v.* Sati-.
Introducir. *v.* Wina-.
Investigar. *v.* Bistiga-.
Invitar. *v.* Kumbida-.
Invitar. *v.* Qayachi-.
Invitar [a comer o a tomar]. *v.* Trakayku-.
Ir. *v.mov.* Ri-.
Ir. *v.mov.* Aywa-.
Ir cuesta arriba. *v.mov.* Witra-.
Ir delante. *v.* Ñawpa-.
Irse. *v.mov.* Ripu-.
Irse. *v.mov.* Aywa-.
Izquierda. *n.* Ichuq.
Jalar. *v.* Aysa-.
Jalar. *v.* Chuta-.
Jamás. *neg. indef.* Mana imaypis.
Jardín. *n.* Hardin.
Jaula. *n.* Hawla.
Jerga. *n.* Chusi.
Jesus credo. *interj.* Jesus kridu.
Joder. *v.* Hudi-.
Jornalero. *n.* Piyun.
Jorobado. *n.* Kurku.
Joven [en edad de casarse]. *n.* Maqta.
Juez. *n.* Huys.
Jugador. *n.* Pukllaq.
Jugar. *v.* Puklla-.
Juguete. *n.* Pukllana.
Juntar. *v.* Kuskacha-.
Juntar. *v.* Huñu-.
Juntar. *v.* Qutu-.
Juntar dos cosas en uno. *v.* Huklla-.
Juntarse. *v.recip.* Huñunaku-.
Juntos. *pron. & adv.* Kuska.

Kerosene. *n.* Kirusini.
Kilo. *n.* Kilu.
Kilogramo. *n.* Kilu.
Ladera. *n.* Waqta.
Lado. *n.* Law.
Lado. *n.* Qichqa.
Lado. *n.* Yata.
Lado de encima. *n.* Witray.
Ladrar. *v.* Anya-.
Ladrón. *n.* Suwa.
Lagartija. *n.* Shukullukuy.
Lago. *n.* Qutra.
Lágrima. *n.* Wiqi.
Laguna. *n.* Qutra.
Lamber. *v.* Llaqwa-.
Lamer. *v.* Llaqwa-.
Lampa. *n.* Lampa.
Lámpara con mecha. *n.* Michiru.
Lana. *n.* Millwa.
Lana torcida. *n.* Wiqa.
Lanzar. *v.* Chuqa-.
Lanzar [una piedra]. *v.* Chamqa-.
Lápida. *n.* Lapida.
Lápiz. *n.* Lapis.
Largo. *adj.* Largu.
Las. *det* Las.
Lata. *n.* Lata.
Lavar. *v.* Maylla-.
Lavar. *v.* Mashqu-.
Lavar. *v.* Paqa-.
Lavar. *v.* Taqsa-.
Lavar la ropa de un muerto. *v.* Pichqa-.
Lavarse la boca. *v.* Muchqiku-.
La vez pasada. *n.* Qaninpa.
Leche. *n.* Lichi.
Leche de madre. *n.* Mama.
Leche de pecho. *n.* Mama.
Lechuza. *n.* Tuku.
Lechuza, variedad. *n.* Chusiq.
Leer. *v.* Liyi-.
Legaña. *n.* Wiqti.
Legítimo. *adj.* Lihitimu.
Legumbre. *n.* Yuyu.
Lejos. *adv.* Karu.
Lengua. *n.* Qallu.
Lengua. *n.* Shimi.
Leña. *n.* Yanta.
Leña pequeña. *n.* Astilla.
Leñita. *n.* Chapra.
León. *n.* Liyun.
Levantar. *v.* Hatarichi-.
Levantar ampolla. *v.* Pushllu-.
Levantarse. *v.* Hatari-.
Levantarse. *v.* Sayari-.
Liberar. *v.* Katrayku-.
Libre. *adj. & adv.* Libri.

Licor y coca. *n.* Gastu.
Lidiar. *v.* Liriya-.
Liendre. *n.* Chiya.
Limpiar piojo. *v.* Usacha-.
Lincha. *n.* Lincha.
Liscay. *n.* Liscay.
Lista. *n.* Lista.
Listar. *v.* Lista-.
Listo. *adj. & adv.* Listu.
Llama. *n.* Llama.
Llama. *n.* Nina.
Llama, variedad. *n.* Mishti.
Lllamar. *v.* Qaya-.
Llampu. *n.* Llampu.
Llanura. *n.* Pampa.
Llave. *n.* Llabi.
Llegar. *v.mov.* Traya-.
Llegar a la edad adulta. *v.* Runaya-.
Llegar a ser anciana. *v.* Payaya-.
Llegar a ser día. *v.* Puntrawya-.
Llegar el verano. *v.* Paskuya-.
Llegar pascua. *v.* Paskuya-.
Llenar. *v.* Huntachi-.
Llenar. *v.* Hunta-.
Llenar. *v.* Saksa-.
Llenar con líquido. *v.* Waya-.
Lleno. *adj.* Hunta.
Lleno. *adj.* Saksasa.
Llevar [una persona o un animal]. *v.* Pusha-.
Llevar entre ambos brazos. *v.* Marqa-.
Llevar puesto. *v.* Ushtu-.
Llorar. *v.* Qaparkacha-.
Llorar. *v.* Waqa-.
Llorón. *n.* Irqi.
Llover. *v.* Para-.
Llovizna. *n.* Trirapa.
Lloviznar. *v.* Parakatra-.
Lluvia. *n.* Para.
Loco. *n. & adj.* Luku.
Lograr. *v.* Luga-.
Loro. *n.* Luru.
Los demás. *pron.* Wakin.
Los dos. *quant. adj. & pron.* Ishkaynin.
Luego. *connect.* Chaypaq.
Lugar pedregoso. *n.* Ranra.
Luna. *n.* Killa.
Luna llena. *n.* Pampa killa.
Luna muerta. *n.* Wañu.
Lunar. *n.* Ana.
Luto. *n.* Lutu.
Luz. *n.* Lus.
Macho. *n.* Urqu.
Madeán. *n.* Madeán.
Madeja. *n.* Kawa.
Madera. *n.* Qiru.
Madero. *n.* Kullu.

Madre. *n.* Madri.
Madre soltera. *n.* Madri sultira.
Madre Tierra. *n.* Pacha Mama.
Madrugada. *n.* Madrugaw.
Madurar. *v.* Puqu-.
Maguey. *n.* Paqpa.
Maíz. *n.* Sara.
Maíz, variedad. *n.* Chaqru.
Maíz, variedad. *n.* Muruchu.
Maíz, variedad. *n.* Michka.
Maíz, variedad. *n.* Qapiya.
Maíz, variedad. *n.* Almidun.
Maíz, variedad. *n.* Chullpi.
Maíz blaco molido. *n.* Llampus.
Maíz variedad. *n.* Lukanu.
Maíz variedad. *n.* Llipta.
Maíz variedad. *n.* Cusco.
Mal. *adj.* Mal.
Mal agüero. *n.* Wikya.
Mal agüero. *n.* Chiki.
Mala hierba. *n.* Munti.
Mala hierba. *n.* Qura.
Mal aire. *n.* Wayrasa.
Mal aire. *n.* Ayri.
Mal augurio. *n.* Wikya.
Mal augurio. *n.* Chiki.
Maldad. *n.* Maldad.
Mal de altura. *n.* Suruchi.
Maldición. *n.* Maldad.
Maldito. *n.* Maldisyaw.
Mal formado. *adj.* Lluta.
Mal molido. *adj.* Chamra.
Malo. *adj.* Fiyu.
Malo. *adj.* Wamaq.
Malograr. *v.* Malugra-.
Malograrse. *v.* Malugra-.
Malograrse la vista en la nieve. *v.* Surunpi-.
Malograr una papa al momento de cosecharla. *v.* Chanqa-.
Mamá. *n.* Mama.
Mama-mama. *n.* Mama-mama.
Mamar. *v.* Chichi-.
Manantial. *n.* Pukyu.
Mandíbula. *n.* Chakakllu.
Mandíbula. *n.* Kakichu.
Mandil. *n.* Mandil.
Manezuela de batán. *n.* Tunay.
Maní. *n.* Mani.
Maniatar. *v.* Traqna-.
Maniatar. *v.* Maniya-.
Mano. *n.* Maki.
Manosear. *v.* Lapchapa-.
Mansar. *v.* Mansa-.
Manso. *adj.* Mansu.
Manta. *n.* Kata.
Manta. *n.* Lliklla.

Manta. *n.* Manta.
Manta. *n.* Pullu.
Manta delgada. *n.* Qalash.
Manteca. *n.* Wira.
Mantel. *n.* Mantil.
Maña. *n.* Hiniyu.
Mañana. *n.* Paqarin.
Máquina. *n.* Makina.
Marchitarse. *v.* Chusku-.
Marchitarse. *v.* Matapa-.
Mariposa. *n.* Pillpintuy.
Marrón. *adj.* Chumpi.
Marrón. *adj.* Ginda.
Más. *adj. & quant. pron.* Mas.
Masacrar. *v.* Matansiya-.
Masajear. *v.* Hubi-.
Más bien. *adv.* Astawan.
Mashua. *n.* Mashwa.
Más o menos. *adv.* Yaqa.
Masticar. *v.* Chakcha-.
Masticar. *v.* Katru-.
Masticar. *v.* Kashtu-.
Masticar con dificultad. *v.* Mullmu-.
Matar. *v.* Sipi-.
Matar. *v.* Muqu-.
Matar. *v.* Wañuchi-.
Mate con alcohol. *n.* Kimaditu.
Mate hecho a base de azúcar quemado, con alcohol. *n.* Kimaw.
Mayor. *n.* Mayur.
Mayordomo. *n.* Mayurdumu.
Mazamorra. *n.* Api.
Me. *v. infl* -wa.
Media. *n.* Midya.
Medianoche. *n.* Trawpituta.
Medicina. *n.* Rimidiyu.
Medida. *n.* Midida.
Medida. *n.* Chikachaq.
Medio. *n.* Trawpi.
Medio crudo. *adj.* Kapka.
Medir. *v.* Mididaku-.
Medir. *v.* Midi-.
Medir. *v.* Tupu-.
Médula. *n.* Tunshu.
Mejor. *adv.* Mihur.
Mejorar. *v.* Allicha-.
Mejorarse. *v.* Alliya-.
Mellizo. *n.* Wisa.
Mendigar. *v.* Limusnaku-.
Menear. *v.* Aywi-.
Menos. *quant. adj. & pron.* Minus.
Mentir. *v.* Llullaku-.
Mentira. *n.* Llulla.
Mentira. *adv.* Yanqa.
Mentón. *n.* Kakichu.
Menudo. *adj.* Chusu.

Merecer. *v.* Mirisi-.
Merino. *n.* Mirinu.
Mes. *n.* Killa.
Mesa. *n.* Misa.
Mesenterio. *n.* Chunchuli.
Mestizo. *adj.* Krusaw.
Meter. *v.* Sati-.
Meter. *v.* Wina-.
Meter en corral. *v.* Qayku-.
Meter en costales. *v.* Kustalcha-.
Meterse. *v.* Ushtu-.
Mezclar. *v.* Taku-.
Mi. *poss.adj.* -y.
Miércoles. *interj.* Miyrkulis.
Mierda. *interj.* Miyrkulis.
Mil. *num.* Waranqa.
Mirar. *v.* Qawa-.
Mirar. *v.* Rika-.
Miserable. *adj.* Mitra.
Mishti. *n.* Mishti.
Mitad. *adj.* Mitad.
Mitad. *n.* Lamita.
Mocho. *adj.* Quru.
Mochuelo. *n.* Pakpaka.
Moco. *n.* Ñuti.
Mojado. *adj.* Uqu.
Mojar. *v.* Uquchi-.
Mojar. *v.* Uqu-.
Molde. *n.* Wanku.
Moler. *v.* Kuta-.
Moler. *v.* Matrka-.
Moler. *v.* Ñutu-.
Molestar. *v.* Aburri-.
Molestarse. *v.* Piñaku-.
Molesto. *adj.* Piña.
Molido. *adj.* Ñutu.
Molle. *n.* Mulli.
Monja. *n.* Madri.
Montaña. *n.* Urqu.
Montar caballo. *v.* Sillaku-.
Monte. *n.* Munti.
Morder. *v.* Kani-.
Moribundo. *adj.* Wañuli.
Morir. *v.* Wañu-.
Morir [más que dos]. *v.* Qullu-.
Mortero. *n.* Mutrka.
Mosca. *n.* Chuspi.
Mosca, variedad. *n.* Urunquy.
Mosca grande que se alimenta de sangre. *n.* Tanra.
Mosca variedad. *n.* Chiririnka.
Mostrar. *v.* Qawachi-.
Mote. *n.* Muti.
Moto. *n.* Mutu.
Motocicleta. *n.* Mutu.
Mover. *v.* Ashta-.

Mover. *v.* Kuyu-.
Mover algo arrastrándolo en su trasero. *v.* Sutruchi-.
Mover en círculo. *v.* Aywi-.
Moza. *n.* Pashña.
Moza. *n.* Shipash.
Mozo. *n.* Maqta.
Muchacho/a. *n.* Warma.
Mucho. *quant. adj. & pron.* Achka.
Mucho. *adj. & adv.* Hukvida.
Mucho. *adv.* Ancha.
Mucho. *adv.* Pasaypaq.
Mucho. *adj. & adv.* Puraminti.
Muchos. *quant. adj. & pron.* Achka.
Mudo. *adj.* Upa.
Muerte. *n.* Wañuy.
Muerto viviente. *n.* Qarqarya.
Mujer. *n.* Warmi.
Mula. *n.* Bistya.
Mula. *n.* Mula.
Mundo. *n.* Pacha.
Muñeca. *n.* Muñika.
Muñeco. *n.* Biyhu.
Murciélago. *n.* Chipta.
Mutilado. *adj.* Quru.
Muy. *adv.* Ancha.
N.. *n.* Chamis.
Nacer. *v.* Nasi-.
Nada. *n.neg_indef.* Mana imapis.
Nada. *pron. & quant. adj.* Nada.
Nadie. *neg. indef.* Mana pipis.
Naranja. *n.* Naranha.
Nariz. *n.* Sinqa.
Narrar. *v.* Willa-.
Nativo de la selva. *n.* Chunchu.
Nauseabundo. *adj.* Millay.
Neblina. *n.* Puyu.
Necesitar. *v.* Nisita-.
Negrearse. *v.* Yanaya-.
Negro. *adj.* Yana.
Nervio. *n.* Anku.
Negar. *v.* Lashta-.
Negar. *v.* Riti-.
Ni. *conj.* Ni.
Nicho. *n.* Nichu.
Nido. *n.* Qisha.
Nieto. *n.* Willka.
Nieve. *n.* Lashta.
Nieve. *n.* Riti.
Niño. *n.* Wambra.
Niño/a. *n.* Warma.
Nivelar. *v.* Pampacha-.
No. *neg.* Mana.
Noche. *n.* Tuta.
Nogal. *n.* Nugal.
No maduro. *adj.* Llullu.

Nombre. *n.* Suti.
No respetar. *v.* Allquchaku-.
Normal. *adj. & adv.* Nurmál.
Normalmente. *adj. & adv.* Nurmál.
Nosotros. *pron.* Ñuqanchik.
Nosotros. *pron.* Ñuqakuna.
Nosotros. *pron.* Ñuqanchikkuna.
Noticia. *n.* Nutisya.
Nube. *n.* Puyu.
Nublarse. *v.* Llantu-.
Nublarse. *v.imper.* Puyuya-.
Nuca. *n.* Mataqa.
Nudo. *n.* Kipu.
Nuera. *n.* Llumchuy.
Nueve. *num.* Isqun.
Nuevo. *adj.* Mushuq.
Número. *n.* Numiru.
Nunca. *neg. indef.* Mana imaypis.
O. *coord.* Icha.
O. *conj.* U.
Obedecer. *v.* Kasu-.
Obediente. *adj.* Kusa.
Oblongo. *adj.* Suytu.
Obra. *n.* Ubra.
Obras públicas. *n.* Ubra.
Oca. *n.* Uka.
Oca seca. *n.* Kaya.
Ocasión. *n.* Kuti.
Ocho. *num.* Pusaq.
Ocioso. *adj.* Qilla.
Ocultar. *v.* Paka-.
Ocupar. *v.* Ukupa-.
Odiar. *v.* Triqni-.
Oeste. *n.* Intipa siqaykunan.
Ofrecer sin cumplir. *v.* Munachi-.
Oído. *n.* Rinri.
Ojo. *n.* Ñawi.
Ojota. *n.* Shukuy.
Oler. *v.* Ashnachiku-.
Oler. *v.* Muski-.
Olfatear. *v.* Ashnachiku-.
Olfatear. *v.* Muski-.
Olfato. *n.* Sinqa.
Olla. *n.* Manka.
Olla de metal. *n.* Lata.
Olvidar. *v.* Qunqa-.
Omblijo. *n.* Pupu.
Omnibus. *n.* Umnibus.
Operar. *v.* Upira-.
Oponerse. *v.* Michaku-.
Oración. *n.* Risu.
Ordenar. *v.* Allichaku-.
Ordeñar. *v.* Chawa-.
Orear. *v.* Chaksa-.
Oreja. *n.* Rinri.
Oriente. *n.* Intipa yaykunan.

Orilla. *n.* Iskina.
Orinar. *v.* Ishpa-.
Orine. *n.* Ishpay.
Oro. *n.* Qullqi.
Orquesta. *n.* Urkista.
Ortiga. *n.* Llupa.
Ortiga. *n.* Itana.
Ortiga, variedad. *n.* Mula itana.
Ortiga de mula. *n.* Mula itana.
Ortigal. *n.* Ortigal.
Oscurecer. *v.* Tutayku-.
Oscuridad. *n.* Tuta.
Otra vez. *adv.* Yapa.
Otro. *pron. & adj.* Huk.
Otro. *pron. & adj.* Huknin.
Otros. *pron.* Wakin.
Óvalo. *adj.* Suytu.
Oveja. *n.* Ubiha.
Oveja. *n.* Uyqa.
Ovejera. *n.* Ubihira.
Ovillar. *v.* Kurura-.
Ovillo. *n.* Kawa.
Ovillo. *n.* Kurur.
Pachamanca. *n.* Watya.
Padecer. *v.* Mirisi-.
Padre. *n.* Yayay.
Padre. *n.* Tayta.
Pagar. *v.* Paga-.
Pagar [al cerro]. *v.* Kutichi-.
País. *n.* Llaqta.
Paja. *n.* Ichu.
Pájaro. *n.* Pishqu.
Pájaro, variedad. *n.* Akakllu.
Pájaro, variedad. *n.* Pichiwsa.
Pájaro, variedad. *n.* Pukpukita.
Pájaro, variedad. *n.* Pukuy.
Pájaro carpintero. *n.* Akakllu.
Pala. *n.* Lampa.
Palabra. *n.* Palabra.
Palma. *n.* Palta.
Palo. *n.* Kaspi.
Palo. *n.* Qiru.
Palo con bifurcaciones. *n.* Pallqa.
Palo donde se enrolla el hilo al hilar. *n.* Puchka tullu.
Paloma. *n.* Paluma.
Paloma, variedad. *n.* Akaru.
Palo para mover cancha. *n.* Aytrina.
Palo para tejer. *n.* Alambri.
Palpar. *v.* Yata-.
Pan. *n.* Tanta.
Pantalón. *n.* Pantalun.
Pantalones. *n.* Pantalun.
Panteón. *n.* Pantiyun.
Pañal. *n.* Pañal.
Papa. *n.* Papa.

Papa, variedad. *n.* Chawcha.
Papa, variedad. *n.* Qasparu.
Papa, variedad. *n.* Allqa shunqu.
Papa, variedad. *n.* Luntush.
Papa, variedad. *n.* Chawcha.
Papa, variedad. *n.* Puka rangra.
Papa, variedad. *n.* Wayru.
Papa, variedad. *n.* Qala suytu.
Papa, variedad. *n.* Kanchan.
Papa, variedad. *n.* Yungay.
Papa, variedad. *n.* Pirichuli.
Papa, variedad. *n.* Kamutillu.
Papa, variedad. *n.* Surillu.
Papa, variedad. *n.* Waytarina.
Papa, variedad. *n.* Allqa ñawi.
Papa, variedad. *n.* Kurdubina.
Papa, variedad. *n.* Chaqu.
Papa, variedad. *n.* Kunyaq.
Papa, variedad. *n.* Aqu suytu.
Papa, variedad. *n.* Milagritu.
Papa, variedad. *n.* Liyunpa maki.
Papa cortada para la siembra. *n.* Iki.
Papa deshidratada. *n.* Chuñu.
Papas menudas. *n.* Ñutu papa.
Papel. *n.* Papil.
Paperas. *n.* Amuqllu.
Par. *quant. adj.* Paris.
Para. *n. infl* -paq.
Para atrás. *adv.* Qipasayninpa.
Parar. *v.* Para-.
Pararse. *v.* Sayari-.
Pararse. *v.* Saya-.
Parear. *v.* Ishkaycha-.
Parecerse. *v.* Rikchaku-.
Pared. *n.* Pirqa.
Pareja. *quant. adj.* Paris.
Pareja de bueyes. *n.* Yunta.
Parejo. *adj.* Igwal.
Parir. *v.* Watra-.
Parir. *v.* Wawa-.
Parir. *v.* Pari-.
Parpadear. *v.* Chipupa-.
Parte. *n.* Parti.
Parte de abajo. *n.* Uray.
Partera. *n.* Wawachikuq.
Partir. *v.mov.* Lluqsi-.
Partirse. *v.* Waqcha-.
Pasado mañana. *n.* Mincha.
Pasaje. *n.* Pasahi.
Pasar. *v.* Imana-.
Pasar. *v.* Pasa-.
Pasar. *v.* Pasa-.
Pasar [un río]. *v.* Almi-.
Pastear. *v.* Michi-.
Pastear un animal en la chacra para que la abone. *v.* Iskachi-.

Pasto. *n.* Pastu.
Pasto. *n.* Qiwa.
Pasto nuevo. *n.* Pashpa.
Pasto nuevo. *n.* Pachku.
Pastor. *n.* Michiq.
Pata de animal. *n.* Ataka.
Patear. *v.* Sayta-.
Payco. *n.* Payqu.
Pecho. *n.* Pichu.
Pecho. *n.* Qasqu.
Pedal. *n.* Saruna.
Pedir. *v.* Maña-.
Pedir un servicio. *v.* Baliku-.
Pedo. *n.* Supi.
Pedregal. *n.* Traqla.
Pegar. *v.* Piga-.
Pegar. *v.* Laqa-.
Pegar [con la mano]. *v.* Maqa-.
Pegar con pico. *v.* Pika-.
Peinar. *v.* Ñaqcha-.
Peine. *n.* Ñaqcha.
Pelar. *v.* Tiplla-.
Pelar una papa cocida con las uñas. *v.* Tiplla-.
Pelar una papa cruda con cuchillo. *v.* Munda-.
Pelear con los puños. *v.recip.* Takanaku-.
Pellizcar. *v.* Shipti-.
Pellizcar. *v.* Shipti-.
Peludo. *adj.* Chapu.
Pena. *n.* Llaki.
Pene. *n.* Lani.
Pene. *n.* Ruksu.
Pensar. *v.* Pinsa-.
Peña. *n.* Qaqa.
Peón. *n.* Piyun.
Peor. *adj.* Piyur.
Pepa. *n.* Muru.
Pequeño. *adj.* Uchuklla.
Pequeño. *adj.* Taksa.
Pequeño. *adj.* Uchuk.
Pequeño [persona o animal]. *adj.* Puchu.
Pequeño regalo ofrecido al solicitar un servicio. *n.* Anqusha.
Perder. *v.* Chinkachi-.
Perderse. *v.* Chinka-.
Perdiz. *n.* Yutu.
Perdiz, variedad. *n.* Pishaq.
Perdonar. *v.* Pirduna-.
Perejil. *n.* Pirihil.
Perforar. *v.* Utrku-.
Perforar la oreja de un animal para ponerle cintas. *v.* Sintachi-.
Pericote. *n.* Ukucha.
Pero. *conj.* Piru.
Perro. *n.* Allqu.
Perro. *n.* Pichi.
Perseguir. *v.* Qatikatra-.

Persignarse. *v.refl.* Kruschaku-.
Persignarse. *v.refl.* Pirsinaku-.
Persona. *n.* Runa.
Persona con propiedad. *n.* Kaqniyuq.
Persona de altura. *n.* Chutchá.
Persona de Huancayo. *n.* Wanka.
Persona de la costa. *n.* Yunka.
Persona de la puna. *n.* Shallqa.
Persona de tiempos antiguos. *n.* Hintil.
Persona no acostumbrado a la sociedad. *n.* Shallqa.
Persona rica. *n.* Kaqniyuq.
Pertinencias. *n.* Kusas.
Pesado. *adj.* Llasa.
Pesar. *v.* Llasa-.
Pescar. *v.* Piska-.
Pestañas. *n.* Qichipsa.
Pestañar. *v.* Chipupa-.
Pestañar. *v.* Chiputi-.
Pez. *n.* Piskaw.
Pezuña. *n.* Sillu.
Picaflor. *n.* Qinchu.
Picar. *v.* Watri-.
Picar. *v.* Pika-.
Picar. *v.* Haya-.
Pichusa. *n.* Pichiwsa.
Pico. *n.* Tupsha.
Picotear. *v.* Taksha-.
Picotear. *v.* Tupsha-.
Pie. *n.* Traki.
Piedra. *n.* Rumi.
Piedra para moler. *n.* Maray.
Piedra para moler. *n.* Quruta.
Piedra para moler. *n.* Tunay.
Piel. *n.* Qara.
Pierna. *n.* Traki.
Pierna. *n.* Piyrna.
Piloncillo. *n.* Chankaka.
Pino. *n.* Pinu.
Pintado. *adj.* Pintaw.
Pintar. *v.* Pinta-.
Pintar con sangre (durante una herranza). *v.* Shuña-.
Pintarse de sangre. *v.refl.* Yawarchaku-.
Piojo. *n.* Usa.
Piojo de gallina. *n.* Chuchuy.
Piruhuayuc. *n.* Piruhuayuc.
Pis. *n.* Pichi.
Pisar. *v.* Saru-.
Pisotear. *v.* Saru-.
Placenta. *n.* Paris.
Planta. *n.* Planta.
Planta. *n.* Palta.
Planta, variedad. *n.* Amañakay.
Planta medicinal, variedad. *n.* Kula di kaballu.
Planta medicinal, variedad. *n.* Wiswi churqa.

Planta medicinal, variedad. *n.* Qala wala.
Planta medicinal, variedad. *n.* Puka traki.
Planta medicinal, variedad. *n.* Ritama.
Planta medicinal, variedad. *n.* Mariyasutu.
Planta medicinal, variedad. *n.* Payqu.
Planta medicinal, variedad. *n.* Mama-mama.
Planta medicinal, variedad. *n.* Mulli.
Planta medicinal, variedad. *n.* Shanká.
Planta medicinal, variedad. *n.* Tara.
Planta medicinal, variedad. *n.* Wawillay.
Planta medicinal, variedad. *n.* Uuyripa.
Planta medicinal, variedad. *n.* Qari sirvi.
Planta medicinal, variedad. *n.* Wamanpinta.
Plantar. *v.* Planta-.
Planta silvestre. *n.* Satra.
Plata. *n.* Illay.
Plataforma para guardar papas. *n.* Papa qullqa.
Plataforma que se cuelga encima del fogón para secar y guardar quesos. *n.* Chakana.
Plato. *n.* Platu.
Plato. *n.* Mati.
Pluma. *n.* Pura.
Pobre. *n. & adj.* Pubri.
Poco. *pron. & quant. adj.* Ashlla.
Poco. *pron. & quant. adj.* Ashlla.
Poco. *pron. & quant. adj.* Ishlla.
Poco. *quant. adj. & pron.* Tumpa.
Pocos. *pron. & quant. adj.* Ashlla.
Poder. *v.* Atipa-.
Poder. *v.* Ushachi-.
Policía. *n.* Gwardya.
Policía. *n.* Pulisiya.
Polilla. *n.* Pillpintuy.
Pollera. *n.* Pullira.
Pollera. *n.* Bayta.
Pollito. *n.* Chiwchi.
Polvo. *n.* Allpi.
Poner. *v.* Trura-.
Poner. *v.* Ushtuchi-.
Poner (una cosa encima de otra). *v.* Trurku-.
Poner cerradura. *v.* Llabi-.
Poner derecho. *v.* Dirichaya-.
Poner en forma de cruz. *v.* Chakata-.
Poner huevo. *v.* Watra-.
Poner huevo. *v.* Runtu-.
Poner juntos. *v.* Kuskacha-.
Ponerse. *v.* Truraku-.
Ponerse. *v.* Ushtu-.
Ponerse de acuerdo. *v.recip.* Kidanaku-.
Ponerse falda. *v.* Walaku-.
Ponerse flores. *v.* Waytaku-.
Ponerse manta. *v.* Katakú-.
Ponerse sombrero. *v.* Chukuku-.
Poniente. *n.* Intipa siqaykunan.
Por. *adj.* Kawsu.
Por. -rayku.

Por gusto. *adv.* Yanqa.
Porongo. *n.* Puru.
Porqué. *inter-indef.* Imapaq.
Portón. *n.* Punku.
Posada. *n.* Tambu.
Postrarse. *v.* Pakchaku-.
Potente. *n.* Pudirniyuq.
Poto. *n.* Putu.
Pozo. *n.* Qutra.
Precio alto. *n.* Tranin.
Predecir. *v.* Musya-.
Preguntar. *v.* Tapu-.
Prenda de vestir de las mujeres de Tupe. *n.* Anaku.
Prendedor. *n.* Tipana.
Prendedor. *n.* Prindidur.
Prender. *v.* Ratachi-.
Prender. *v.* Tipa-.
Prender velas. *v.* Bilaku-.
Preñada [animal]. *adj.* Tritru.
Preocupar. *v.* Llakichi-.
Preocuparse. *v.* Llakiku-.
Preparación de ceniza para coca. *n.* Tuqra.
Preparar. *v.* Lista-.
Preparar harina de cereal tostado. *v.* Matrka-.
Prestar. *v.* Mañaku-.
Prestar. *v.* Prista-.
Primero. *pron., adj. & adv.* Primiru.
Primo. *n.* Primu.
Primogénito. *n.* Punta wawi.
Probar. *v.* Malli-.
Producto de la chacra que se cuelga como adorno. *n.* Wayunka.
Profesor. *n.* Yatrachiq.
PROH. *neg.* Ama.
Prohibir. *v.* Amacha-.
Promoción. *n.* Añu.
Propagarse. *v.* Mismi-.
Pudrir. *v.* Ismu-.
Pueblo. *n.* Llaqta.
Puente. *n.* Chaka.
Puente colgante. *n.* Uruya.
Puerta. *n.* Punku.
Puesto de salud. *n.* Pusta.
Pulmón. *n.* Bufi.
Pulmón. *n.* Pulmun.
Pulmones. *n.* Bufi.
Puma. *n.* Liyun.
Puma. *n.* Puma.
Pumpis. *n.* Siki.
Punta. *n.* Punta.
Punta de camélidos. *n.* Aywa.
Puñado. *n.* Aptay.
Puño. *n.* Taka.
Putá. *n.* Kanalla.
Que. *inter-indef.* Ima.

Qué asco. *interj.* Atatayáw.
Qué bonito. Achalláw.
Quechua. *n.* Kichwa.
Quedarse. *v.* Kida-.
Quedarse sordo. *v.* Upaya-.
Qué dolor. *interj.* Achacháw.
Qué dolor. *interj.* Ananáw.
Qué dolor. *interj.* Ayayayáw.
Qué dolor. *interj.* Ananáw.
Qué frío. *interj.* Alaláw.
Quehacer. *n.* Ruwana.
Quemadito. *n.* Kimaditu.
Quemar. *v.* Kaña-.
Quemar. *v.* Rawra-.
Quemar. *v.* Rupa-.
Quemar. *v.* Rupachi-.
Qué miedo. *interj.* Atralláw.
Querer. *v.* Kuya-.
Querer. *v.* Munapa-.
Querer. *v.* Muna-.
Qué rico. Achalláw.
Qué rico. *interj.* Añalláw.
Qué sea así. *interj.* Hinata.
Qué será? ¿Cuánto será?. Imallá aykallashá.
Quesillo. *n.* Kisillu.
Queso. *n.* Kisu.
Queso fresco sin sal. *n.* Kisillu.
Quién. *inter-indef.* Pi.
Quieto. *adj.* Qasi.
Quingual. *n.* Kiñwal.
Quitar la ropa. *v.* Llushti-.
Quitarse. *v.* Lluchu-.
Quizás. *adv.* Kapas.
Rabia. *n.* Rabiya.
Rabo. *n.* Trupa.
Racimo. *n.* Sipa.
Raíz. *n.* Sapi.
Raíz salvaje comestible, variedad. *n.* Chikuru.
Raíz salvaje comestible, variedad. *n.* Laqpi.
Rajado. *adj.* Raqra.
Rajarse. *v.* Waqcha-.
Rama seca. *n.* Chapra.
Rana. *n.* Kayra.
Rapidamente. *adv.* Apuraw.
Rápido. *adv.* Apuraw.
Rascar. *v.* Hitrka-.
Rasgar. *v.* Qacha-.
Raspar. *v.* Hitrka-.
Ratero. *adj.* Llunku.
Rato. *adv.* Ratu.
Ratón. *n.* Ukucha.
Raya. *n.* Raya.
Raya del cabello. *n.* Raki.
Reaccionar. *v.* Riyaksyuna-.
Reanimarse. *v.* Kawsari-.
Rebalsar y apagar las ascuas. *v.* Tashnu-.

Rebuscar. *v.* Taqwi-.
Recibir. *v.* Traski-.
Recoger. *v.* Huqari-.
Recoger. *v.* Palla-.
Reconciliarse. *v.* Amista-.
Recuerdo. *n.* Yuyarina.
Redondo. *adj.* Uyru.
Redondo. *adj.* Pukru.
Refresco. *n.* Gasiyusa.
Regañar. *v.* Qaqcha-.
Regañar. *v.* Sirmu-.
Regar. *v.* Riga-.
Región andina arriba de 3500 m.. *n.* Puna.
Regla. *n.* Killa.
Regresar. *v.mov.* Kuti-.
Reír. *v.* Asi-.
Relámpago. *n.* Klaru.
Relato. *n.* Nutisya.
Remedio. *n.* Rimidiyu.
Remendar. *v.* Riminda-.
Renacuajo. *n.* Ulkutukuy.
Renegón. *adj.* Qaqchu.
Reparar. *v.* Allicha-.
Repartir. *v.* Aypu-.
Repartir. *v.* Kamachi-.
Repentinamente. *adv.* Qunqayta.
Repetir. *v.* Yapaku-.
Repicar. *v.* Ripika-.
Representación de un santo. *n.* Santu.
Reproducir. *v.* Mira-.
Requizón. *n.* Rikisun.
Resbalar. *v.* Sutru-.
Resbalar. *v.* Sutrka-.
Resbalar. *v.* Lluchka-.
Resbalar. *v.* Urma-.
Resbalar y caer. *v.* Saqma-.
Residuos de lana. *n.* Tikshi.
Respeto. *n.* Rispitu.
Resucitarse. *v.* Kawsari-.
Retama. *n.* Ritama.
Retener líquido en la boca. *v.* Amu-.
Retirar. *v.* Ashuchi-.
Retoñar. *v.* Chilqi-.
Retoñar. *v.* Chichiri-.
Retorcer. *v.* Qiwi-.
Reventar. *v.* Patrya-.
Reventar. *v.* Tuqya-.
Reverdecerse en el sol. *n.* Quyu-.
Revivir. *v.* Kawsari-.
Revolcar. *v.* Qutrpa-.
Rezar. *v.* Risa-.
Riachuelo. *n.* Wayqu.
Rico. *n.* Qullqisapa.
Rico. *n.* Qullqiyuq.
Rincón. *n.* Tuna.
Riñón. *n.* Riñun.

Riñón. *n.* Rurun.
Río. *n.* Mayu.
Río Mantaro. *n.* Mantaro.
Risa. *n.* Asiy.
Robar. *v.* Suwa-.
Rociar. *v.* Chaqchu-.
Rociar [un poco de agua]. *v.* Challa-.
Rocío. *n.* Shulla.
Rocoto. *n.* Rukutu.
Rodar. *v.* Qutrpa-.
Rodar. *v.* Sinku-.
Rodear. *v.* Rudiya-.
Rodilla. *n.* Muqu.
Rodilla. *n.* Qunqur.
Roer. *v.* Katrka-.
Roer. *v.* Waqru-.
Rojizo. *adj.* Chumpi.
Rojo. *adj.* Puka.
Romero. *n.* Rumiru.
Romper. *v.* Paki-.
Romper. *v.* Tipi-.
Roncar. *v.* Qurqurya-.
Ropa. *n.* Saku.
Ropa. *n.* Rupa.
Ropa interior de franela. *n.* Franila.
Roto. *adj.* Pakisa.
Ruido. *n.* Bulla.
Ruina. *n.* Ruwina.
Rumiar. *v.* Kutipa-.
Rutu. *n.* Pukpukita.
Saber. *v.* Yatra-.
Sacar. *v.* Surqu-.
Sacar. *v.* Lluchu-.
Sacar agua de un pozo. *v.* Wishi-.
Saciar. *v.* Saksa-.
Saco. *n.* Saku.
Saco. *n.* Runku.
Sacudir. *v.* Tapsi-.
Sal. *n.* Katri.
Salado. *adj.* Puchqu.
Salir. *v.mov.* Lluqsi-.
Salir. *v.mov.* Ripu-.
Saliva. *n.* Tuqay.
Saltar. *v.* Pawa-.
Saludar. *v.* Rimayku-.
Saludos. Rimaykullayki.
Sanar. *v.* Alliya-.
Sanar. *v.* Sana-.
Sancocharse. *v.i.* Traya-.
Sandalia. *n.* Llanki.
Sangre. *n.* Yawar.
Sano. *adj.* Sanu.
Santiguarse. *v.ref.* Kruschaku-.
Santo. *n.* Santu.
Sapo. *n.* Hampatu.
Sapo. *n.* Sapu.

Sarna. *n.* Qaracha.
Sebo. *n.* Wira.
Secar. *v.* Chaki-.
Secarse [la piel]. *v.* Paspá-.
Seco. *adj.* Chaki-.
Se comportar como loco. *v.* Lukiya-.
Segadora. *n.* Rutuna.
Segadora. *n.* Husi.
Segar. *v.* Rutu-.
Seguir. *v.mov.* Qati-.
Segundo. *adj.* Sigundu.
Seis. *num.* Suqta.
Seleccionar. *v.* Akra-.
Seleccionar. *v.* Raki-.
Selva. *n.* Muntaña.
Semana. *n.* Simana.
Sembrar. *v.* Tarpu-.
Semejante. *n.* Niraq.
Seno. *n.* Chichi.
Seno. *n.* Ñuñu.
Sentar (una olla sobre el fogón). *v.* Trurku-.
Sentarse. *v.* Tiya-.
Sentir. *v.* Musya-.
Sentir pena. *v.* Llakipaya-.
Sentirse mal. *v.* Hukmanya-.
Señorita. *n.* Shipash.
Separado. *adj.* Siparaw.
Separar. *v.* Raki-.
Separar el grano de la paja golpeando. *v.* Takapa-.
Separarse. *v.recip.* Rakinaku-.
Separarse. *v.* Siparaku-.
Ser. *v.cop.* Ka-.
Ser como un burro. *v.* Asnuraya-.
Ser del buen tamaño. *v.* Kama-.
Ser desobediente. *v.* Allquchaku-.
Serrano. *n.* Siranu.
Ser semejante. *v.* Rikchaku-.
Ser útil. *v.* Bali-.
Servir. *v.* Bali-.
Servir [comida]. *v.* Qara-.
Seso. *n.* Piqa.
Sí. *assent.* Arí.
Sí. *assent.* Aw.
Siempre. *adv.* Siympri.
Sierra. *n.* Siyrra.
Siete. *num.* Qanchis.
Sífilis. *n.* Wanti.
Silbar. *v.* Shuka-.
Silbido. *n.* Shuka.
Silencioso [sitio]. *adj.* Chunya.
Silla. *n.* Tiyana.
Sin cacho. *adj.* Paqla.
Sin cachos. *adj.* Lumba.
Sin culpa. *adj.* Mana huchayuq.
Sin fila. *adj.* Laqu.

Sin motivo. *adv.* Yanqa.
Sino. *adv. & conj.* Sinu.
Sinvergüenza. *n. & adj.* Sinbirgwinsa.
Sitio. *n.* Law.
Sitio arqueológico. *n.* Ruwina.
Sitio de antiguos gentes. *n.* Waka.
Sitio de descanso en el camino. *n.* Tambu.
Sobaco. *n.* Qasqu.
Sobar. *v.* Qaqu-.
Sobrar. *v.* Subra-.
Sobrino. *n.* Subrinu.
Socorrer. *v.* Yanapa-.
Soga. *n.* Kachu.
Soga. *n.* Waska.
Sol. *n.* Inti.
Sol. *n.* Rupay.
Sol. *n.* Sol.
Solamente. *enclitic* -lla.
Soldado. *n.* Gwardya.
Soldado del Sendero Luminoso. *n.* Tirruku.
Solear. *v.* Suliya-.
Solicitar. *v.* Maña-.
Sólido. *adj.* Rumiya-.
Sollozar. *v.* Hikikya-.
Solo. *enclitic* -lla.
Solo, la. *pron.* Sapa.
Soltar. *v.* Katrayku-.
Soltar. *v.* Sapa-.
Sombra. *n.* Llantu.
Sombrar contra el calor. *v.t.* Qasqa-.
Sombrero. *n.* Chuku.
Sombrero. *n.* Ruqu.
Sombrero. *n.* Sumbru.
Sonar. *v.* Suyna-.
Sonido de cadenas. Shallak.
Sonido del cuy. Wikchikwikchik.
Sonido del cuy. Huismanhuismanhuisman.
Sonso. *adj.* Upalla.
Sñar. *v.* Suyña-.
Sopa, variedad. *n.* Trupi.
Sopa de trigo. *n.* Patachi.
Soplar. *v.* Puka-.
Soplar. *v.* Haka-.
Sorber. *v.* Shuqu-.
Sordo. *adj.* Upa.
Sortija. *n.* Surtiha.
Soso. *adj.* Qamya.
Sostener. *v.* Qimi-.
Sostener en la mano. *v.* Hapi-.
Sostenerse en equilibrio. *v.* Takya-.
Suave. *adj.* Llampu.
Suavizarse. *v.* Llampuya-.
Subir. *v.* Siqa-.
Subir de peso. *v.* Wiraya-.
Suced. *v.* Imana-.
Suced. *v.* Pasa-.

Sucio. *adj.* Qatra.
Sucio. *adj.* Wiswi.
Sudar. *v.* Suda-.
Sudor. *n.* Suda.
Suegra. *n.* Swigra.
Suelo. *n.* Pampa.
Suero de leche. *n.* Swiru.
Suerte. *n.* Salur.
Sufrir. *v.* Ñaka-.
Sufrir. *v.* Sufri-.
Suicidarse. *v.refl.* Wañuchiku-.
Sumar. *v.* Yupa-.
Surco. *n.* Surku.
Tabla. *n.* Tabla.
Taladrar. *v.* Utrku-.
Talega. *n.* Runku.
Tallar. *v.* Llaqla-.
Taller. *n.* Tallir.
Tallo de maíz. *n.* Wiru.
Tallo seco. *n.* Chala.
Tal vez. *adv.* Akasu.
Tal vez. *coord.* Icha.
Tal vez. *adv.* Kapas.
Tamal. *n.* Umita.
También. *enclitic* -pis.
Tambopata [un anexo de Viñac]. *n.* Tambopata.
Tambor. *n.* Tinya.
Tanto. *pron., adj., adv.* Tantu.
Tañer. *v.* Ripika-.
Tapar. *v.* Shuku-.
Tapar. *v.* Tapa-.
Taparse con frazada. *v.refl.* Qataku-.
Tarántula. *n.* Apasakuy.
Tarde. *adv.* Tardi.
Tarde. *n.* Tardi.
Tartamudear. *v.* Akllu-.
Tartamudo. *n.* Gagu.
Tasa. *n.* Pusillu.
Tasar. *v.* Tasa-.
Tazón de calabaza. *n.* Mati.
TBC. *n.* Kaqa.
Tchar. *v.* Qata-.
Tchar con paja. *v.* Qata-.
Techo. *n.* Qata.
Techo de paja. *n.* Qata.
Tejer. *v.* Awa-.
Telar. *n.* Awana.
Telaraña. *n.* Llika.
Telar de cintura. *n.* Kallwa.
Temblar. *v.* Kaata-.
Temblar [estando enfermo]. *v.* Chukchu-.
Temblor. *n.* Timblur.
Temprano. *adv.* Timpranu.
Tender. *v.* Mashta-.
Tender al sol. *v.* Masa-.
Tendón. *n.* Anku.

Tenedor. *n.* Trinchi.
Tener asco. *v.* Millaku-.
Tener con la falda. *v.* Millqa-.
Tener diarrea. *v.* Qitra-.
Tener flojera. *v.* Qillaku-.
Tener hambre. *v.* Yarqa-.
Tener la nariz tapada. *adj.* Shanqa.
Tener miedo. *v.* Siwya-.
Tener miedo. *v.* Manchari-.
Tener náuseas. *v.* Millaku-.
Tener sexo. *v.* Shakwa-.
Tener vergüenza. *v.* Pinqaku-.
Teniente. *n.* Tiniyinti.
Teñir. *v.* Pinta-.
Terminar. *v.* Puchuka-.
Terminar. *v.* Paqwa-.
Terminar. *v.* Qishpi-.
Terminar. *v.* Tuku-.
Ternero. *n.* Siti.
Ternero recién nacido. *n.* Akwa.
Terno. *n.* Tirnu.
Terremoto. *n.* Tirrimutu.
Terremoto. *n.* Timblur.
Terreno de cultivo [chico]. *n.* Trakra.
Terrible. *adj.* Manchana.
Terrón. *n.* Kurpa.
Terrorista. *n.* Tirrurista.
Terrorista. *n.* Tirruku.
Terruco. *n.* Tirruku.
Testículo. *n.* Runtu.
Teta. *n.* Ñuñu.
Tía. *n.* Tiya.
Tiempo. *n.* Tiympu.
Tiempo de lluvia. *n.* Paray tiympu.
Tiempo en que la luna no se deja ver. *n.* Wañu.
Tiempo seco. *n.* Usiyay tiympu.
Tienda. *n.* Tiynda.
Tienda. *n.* Tambu.
Tierno. *adj.* Llullu.
Tierra. *n.* Allpi.
Tierra. *n.* Pacha.
Tierra virgen. *n.* Purun.
Tiesto para tostar. *n.* Kallana.
Tijeras. *n.* Tihira.
Tío. *n.* Tiyu.
Tipo. *n.* Rikchaq.
Tirar. *v.* Chuqa-.
Tirar. *v.* Wishchu-.
Tirar [una piedra]. *v.* Chamqa-.
Tirar con honda. *v.* Waraka-.
Tirar pedo. *v.* Supi-.
Tizne. *n.* Qitya.
Tocar. *v.* Yata-.
Tocar. *v.* Tuka-.
Tocar. *v.* Lapcha-.
Tocar [un instrumento]. *v.* Waqachi-.

Todavía. *adv.* Manaraq.
Todavía. *adv.* -raq.
Todo. *pron. & quant. adj.* Llapa.
Todo. *pron. & quant. adj.* Lliw.
Todo. *adv.* Qalay.
Todo. *n.* Qali-qali.
Todo. *quant. adj.* Tukuy.
Todo el año. *adv.* Watantin.
Todo el tiempo. *adv.* Pirinin.
Todos los días. *n.* Sapa puntraw.
Tomar. *v.* Tuma-.
Tomar. *v.* Upya-.
Tomar con avidez. *v.* Wiqu-.
Tomar descanso para tomar coca. *v.* Mishkipa-.
Tomar la palabra. *v.* Sirmu-.
Tonto. *adj.* Upa.
Topar (con). *v.* Tupa-.
Torcer. *v.* Millwi-.
Torcer. *v.* Qiwi-.
Torcer. *v.* Wiqa-.
Torcer dos hilos. *v.* Kawpu-.
Tordo de matorral. *n.* Chiwillu.
Toro. *n.* Turu.
Toronjil. *n.* Turunhil.
Tórtola, variedad. *n.* Kukuli.
Tos. *n.* Qusu.
Toser. *v.* Qusu-.
Tostar. *v.* Kamchaku-.
Tostar cereales. *v.* Kamchaku-.
Totalmente. *adj. & adv.* Hukvida.
Totalmente. *adv.* Pasaypaq.
Totalmente. *adv.* Paqwash.
Totalmente. *adj. & adv.* Puraminti.
Totalmente. *adv.* Tutal.
Trabajador. *n.* Llamkaq.
Trabajar. *v.* Llamka-.
Trabajar. *v.* Trabaha-.
Trabajar con lampa. *v.* Lampiya-.
Trabajar en masa. *v.* Wayka-.
Traer. *v.* Apa-.
Tragar. *v.* Millpu-.
Tragar entero. *v.* Rakra-.
Trago. *n.* Kupa.
Trago. *n.* Tragu.
Traje. *n.* Tirnu.
Trama. *n.* Mini.
Tranquilo. *adj.* Hawka.
Tranquilo. *adj.* Qasi.
Trapo. *n.* Trapu.
Trasero. *n.* Siki.
Trasladar. *v.* Ashta-.
Trasladar líquido de un recipiente a otro. *v.* Wishi-.
Trenza. *n.* Shimpa.
Trenzar. *v.* Shimpa-.
Trepar. *v.* Atrpa-.

Trepar. *v.* Siqa-.
Tres. *num.* Kimsa.
Trigo. *n.* Trigu.
Trillar. *v.* Taka-.
Trillar. *v.* Takapa-.
Trincar. *v.* Maniya-.
Tripa. *n.* Aqalli.
Triste. *adj.* Tristi.
Tristeza. *n.* Llaki.
Tronar. *v.* Rayuku-.
Tronco. *n.* Qiru.
Tronco. *n.* Kullu.
Tropezar. *v.* Mia-.
Trozar. *v.* Kuchu-.
Trueno. *n.* Rayu.
Tu. *n_infl* -yki.
Tuberculosis. *n.* Kaqa.
Tuerto. *adj.* Churchu.
Tukupawasi. *n.* Tukupawasi.
Tumbar. *v.* Qumpa-.
Tumbar. *v.* Tumba-.
Tumbar. *v.* Tunichi-.
Tumor. *n.* Amuqllu.
Tumor. *n.* Chupu.
Túnel. *n.* Chiku.
Turbio. *adj.* Pua.
Turnarse. *v.recip.* Turnaku-.
Ubre. *n.* Tranka.
Ubre. *n.* Ñuñu.
Ulluco. *n.* Ulluku.
Último. *adj.* Ultimu.
Unir. *v.* Huklla-.
Unir. *v.* Huñu-.
Universo. *n.* Pacha.
Uno. *pron., adj. & det.* Huk.
Uno después del otro. *a.adv.* Qatinaylla.
Uno mismo. *pron.* Kiki-.
Uña. *n.* Sillu.
Upiy. *n.* Upiy.
Urdir. *v.* Allu-.
Urdir. *v.* Allwi-.
Urdir. *v.* Awa-.
Urine. *n.* Pichi.
Usado. *adj.* Murqu.
Usado. *adj.* Mawka.
Usar. *v.* Usa-.
Ustedes. *pron.* Qamkuna.
Utilizar. *v.* Ukupa-.
Utilizar los dedos para limpiar un plato. *v.* Llushpi-.
Uvas. *n.* Ubas.
Vaca. *n.* Nabyu.
Vaca. *n.* Vaka.
Vaciar. *v.* Hitra-.
Vaciar [algo seco]. *v.* Taqta-.
Vagina. *n.* Tranka.

Valeriana. *n.* Mariyasutu.
Valiente. *adj.* Qariqari.
Valle muy chico. *n.* Pukru.
Valor. *n.* Balur.
Vamos. *v.def.* Haku.
Varicela. *n.* Barisila.
Varios. *quant.adj & pron.* Baryus.
Vecino. *n.* Bisinu.
Vecino. *n.* Yachaqmasi.
Vejiga. *n.* Ishpay purun.
Vela. *n.* Bila.
Velar. *v.* Bilaku-.
Veloz. *adj.* Wayralla.
Vena. *n.* Bina.
Venado. *n.* Binaw.
Venado, variedad. *n.* Luychu.
Venado, variedad. *n.* Taruka.
Vendar. *v.* Wanku-.
Vender. *v.* Rantiku-.
Veneno. *n.* Bininu.
Veneno. *n.* Campion.
Veneno. *n.* Rimidiyu.
Vengarse. *v.* Bingaku-.
Venir. *v.mov.* Hamu-.
Ventana. *n.* Bintana.
Ventear. *v.* Wayrachi-.
Ventosear. *v.* Supi-.
Ver. *v.* Qawa-.
Ver. *v.* Rika-.
Verano. *n.* Biranu.
Verdad. *adj.* Sirtunpi.
Verdad. *adj.* Rasun.
Verdad. *n.* Siyrtu.
Verdadero. *adj.* Lihitimu.
Verde. *adj.* Birdi.
Verdura. *n.* Yuyu.
Vergonzoso. *adj.* Chuncha.
Vergüenza. *n.* Pinqakuy.
Verruga. *n.* Tikti.
Verter. *v.* Talli-.
Vertical. *adv.* Sayanpa.
Vestir. *v.* Pacha-.
Vez. *n.* Kuti.
Viajar. *v.* Illa-.
Vicuña. *n.* Vikuña.
Vida. *n.* Bida.
Viejo. *adj.* Latapa.
Viejo. *n.* Machu.
Viejo. *adj.* Mawka.
Viejo. *n. & adj.* Yasqa.
Viejo, con huecos. *adj.* Raqra.
Viejo [zapatos, ropa]. *adj.* Charcha.
Viento. *n.* Wayra.
Vino. *n.* Binu.
Viñac. *n.* Viñac.
Visitar. *v.* Bisita-.

Visitar. *v.* Qawayku-.
Visitar. *v.* Watuku-.
Víspera. *n.* Bispira.
Vista. *n.* Ñawi.
Viuda. *n.* Biyuda.
Vivir. *v.* Kawsa-.
Vivir. *v.* Yatra-.
Volar. *v.* Pawa-.
Volteado. *adv.* Pakchanpa.
Volteado. *adv.* Uray sinqanpa.
Voltear. *v.* Tikra-.
Voltear (boca abajo). *v.* Pakcha-.
Volver. *v.mov.* Kuti-.
Volver a hacer. *v.* Kutipa-.
Volver a masticar coca. *v.* Mishkipa-.
Volverse. *v.* Kuti-.
Volverse ácido. *v.* Puchquya-.
Volverse agrio. *v.* Puchquya-.
Volverse aguado. *v.i. & impers.* Chuya-.
Volverse amargo [papa]. *v.* Aqsaku-.
Volverse celoso. *v.* Silaku-.
Volverse ciego. *v.* Ñawsa-.
Volverse el color de cobre. *v.* Antaqa-.
Volverse loco. *v.* Lukiya-.
Volverse loco. *v.* Lukuya-.
Volverse negro. *v.* Yanaya-.
Volverse salado. *v.* Puchquya-.
Vomitir. *v.* Wishchu-.
Vosotros. *pron.* Qamkuna.
Wallka. *n.* Wallqa.
Wamanripa. *n.* Wamanripa.
Wander about. *v.* Puri-.
Warajo . *n.* Warahu.
Y. *conj.* I.
Ya. *adv.* Ña.
Yacón. *n.* Yakun.
Yagual. *n.* Kiñwal.
Yegua. *n.* Saqla.
Yema. *n.* Qillu.
Yerba, variedad. *n.* Uqi satra.
Yerno. *n.* Masha.
Yeso. *n.* Isku.
Yo. *pron.* Ñuqa.
You. *pron.* Qam.
Yunta. *n.* Yunta.
Zábila. *n.* Sabila.
Zafarse. *v.intr.* Llupti-.
Zanja. *n.* Wayqu.
Zapallo. *n.* Sapallu.
Zapato. *n.* Sapatu.
Zarza. *n.* Kichka.
Zinchis. *n.* Sinchi.
Zorro. *n.* Atuq.
Zorzal. *n.* Shukiklay.